SVOBODA СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY — УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

Пам'ятаймо про Україну!

VOL. CII. No. 117. JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JUNE 22, 1995. CENTS 50 ЦЕНТІВ ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК ЧЕТВЕР, 22-го ЧЕРВНЯ 1995 р. Ч. 117. РІК CII.

Л. КУЧМА ПОВЕРНУВСЯ З КРИМУ

Київ (УНІАР).— У понеділок, 19-го червня, Президент України Леонід Кучма повернувся до столиці після дводенних відвідин Криму, а перед цим — Кіровоградщини і Дніпропетровщини.

У Криму Президент взяв участь в урочистостях з нагоди 70-річчя міжнародного дитячого табору "Артек" і також зустрівся з керівництвом Автономної Республіки Крим та з представниками Меджлісу кримсько-татарського народу.

У п'ятницю, 16-го червня, увечорі в "Артеці" Президент Кучма зустрівся з журналістами і відповів на їхні запитання. Зокрема, Президент запевнив, що ніхто не зазіхає на автономію Криму і так мають діяти не лише політичні сили України, але й Росії та Криму.

"Головним завданням парламенту Криму сьогодні є створення законодавчої бази. Сергій Цеков має зробити висновок із своєї політичної кар'єри. Мені здається, що крапку в кримському питанні ми поставили в Сочі, коли підписали з президентом Росії заяву про те, що Крим є складовою частиною України", — сказав Л. Кучма.

Кіровоградську та Дніпропетровську області Президент відвідав 15-16-го червня. Там його цікавили проблеми реформ і фактори, які їх стримують.

На нараді з питань добування вугілля і золота Президент намагався з'ясувати ситуацію на підприємствах цих галузей і повідомив, що в пляні енергоносіїв Україна має покладатися на вугілля, а не на газ. На Кіровоградщині поклади бурого вугілля досить великі, та й видобуток його дешевший, ніж на шахтах Донбасу. За словами Президента, Міністерству промисловости доручено до кінця нинішнього року ввести в дію Костянтинівський вуглерозріз на півтора мільйона тонн. Іншим службам доручено вивчити ситуацію на кожному конкретному гірничому підприємстві й налагодити працю так, щоб нерентабельні шахти перестали працювати собі та державі на збиток. Держава ними не опікуватиметься і ніякої підтримки надавати не буде, сказав Президент Кучма.

Перспективи видобутку золота досить оптимістичні, але фінансування цієї галузі покищо недостатнє, а відтягувати процес видобутку золота було б згубно для України. Треба якнайшвидше шукати вихід. Пропонувалися різні варіянти — від різкого збільшення внутрішніх інвестицій до активного залучення інвесторів з-за кордону і безпосередньої участи в розробці програми золотовидобутку тих громадян України, які б вкладали свої гроші в цю справу з ґарантованою вигодою.

Кіровоградці підтримали президентський курс на реформи, але просили якомога швидше навести порядок в економіці та інших сферах життя.

На Дніпропетровщині Л. Кучму порадували добрі врожаї на полях, однак він застеріг, що треба подбати, аби все потрапило до комори. Президент сказав, що після підписання конституційної угоди працювати стало легше. "Хочу сподіватися, що після відпочинку, на який скоро піде вся Верховна Рада, не почнуться знову політичні розбірки. Я переконаний, що здорового глузду нам усім вистачить — і депутатам, і керівництву Верховної Ради, і Президентові, і Уряду. Є така надія, що ми всі зрозуміли, що Україна у нас одна",— зазначив Президент України.

У вівторок, 20-го червня, Л. Кучма виїхав до столиці Узбекістану — Ташкенту.

УНА СПРОСТУВАЛА ПРИЧЕТНІСТЬ УКРАЇНИ ДО ТЕРОРИЗМУ

Київ (УНІАР).— Тут у понеділок, 19-го червня, Московська телевізійна програма ІТАР передала інформацію, що у чеченських військових формуваннях, очолюваних Шамілем Басаєвим, які захопили заручників у Будьоновську, є дві українських жінки.

Українська Національна Асамблея офіційно спростувала цю інформацію, заявивши, що ніколи українські жінки не скеровувалися ні в Чечню, ні в інші зони бойових дій.

Анатолій Лупиніс, який після перебування у Чечні потрапив до фільтраційного табору під Махачкалою, повернувся до Києва і розповів, що російські бойовики, захопивши у Чечні населений пункт Ведено, розстріляли 11 членів родини Шаміля Басаєва: матір, дружину, шестеро дітей і трьох дітей брата.

Україні бракує національних провідників

Київ (УНІАР).— У понеділок, 19-го червня, виступаючи перед випускниками філософського факультету Київського Університету ім. Т. Шевченка — філософами та політологами — голова Ради Соціял-Демократичної Партії України, голова Комісії Верховної Ради з питань соціяльної політики та праці Юрій Буздуган зазначив, що однією з найглобальніших проблем становлення української держави є проблема формування національної провідної верстви. Нинішня українська "провідна" верства не є ані національною, ні провідною, зазначив промовець. Вона була зформована в умовах старої імперської системи, де була середньою верствою, котра доводила в Україну керівні вказівки партії з Кремля. Ця верства ніколи не була національною за змістом. Нинішня провідна верства поділяється на дві частини: консервативна, що прагне керівної ролі не в незалежній Україні, а десь на теренах України у складі відновленого СССР; прагматична, друга частина, вбачає вихід із складної ситуації в орієнтації на Захід, зокрема у різноманітних міжнародних фінансових структурах, на зразок Світового банку чи Міжнародного валютного фонду.

Президент України засудив дії терористів

Київ (УНІАР).— У понеділок, 19-го червня, Президент України Леонід Кучма засудив дії терористів у Будьоновську і зазначив, що цей факт не може пройти безболісно з точки зору взаємовідносин між націями і народами Російської Федерації. Президент України особливо наголосив на тому, що силові методи повинні бути виключені цілком і всюди.

Міністер оборони України Валерій Шмаров захоплення заручників охарактеризував як варварську акцію. Він висловив надію, що порядок зрештою буде наведено.

Заступник начальника Служби Безпеки України Леонід Деркач повідомив, що на українському кордоні зосереджено достатньо сил, щоб недопустити подібних терористичних актів на території держави. "Ми дуже чітко відстежуємо ситуацію в Будьоновську. СБУ володіє докладною інформацією звідти",— зазначив Деркач.

Захищають інформаційний простір України

Київ (УНІАР).— Тут у понеділок, 19-го червня, відбулося перше засідання Громадської координаційної ради, яка контролюватиме інформаційний простір України. Координаційну раду створено 14-го червня на підставі ухвали Всеукраїнського форуму "Інформаційний простір і безпека України".

У перебігу засідання обрано керівництво Громадської координаційної ради: голова — народний депутат України Павло Мовчан, заступники — головний редактор газети "Вечірній Київ" Віталій Карпенко та керівник Українського Незалежного Інформаційного Агентства Новин (УНІАН) Михайло Батіг. Вони повідомили на пресовій конференції, що темою обговорення на засіданні були шляхи і методи захисту українського інформаційного простору від чужинецької експансії. А для цього, за словами голови Товариства "Просвіта" П. Мовчана, необхідно з'ясувати справжню картину, яка існує в інформаційній сфері. Нині ніхто, навіть Міністерство інформації, не має реальної картини, скільки телеканалів працює, скільки діє радіостанцій, скільки виходить газет. Для з'ясування цих питань при Координаційній Раді буде створено аналітичний центр, який готуватиме конкретні рекомендації для виконавчої влади, зокрема, для Президента, державних радіо і телевізійної компаній, міністерств інформації, освіти, культури.

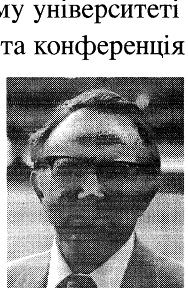
В. Карпенко зазначив, що керівництво Держтелерадіо проігнорувало зустріч телерадіо журналістів з громадськістю, що відбулася по закінченні форуму "Інформаційний простір і безпека України". А там йшлося про доволі гострі питання, зокрема, про політичну цензуру на Держтелерадіо, переслідування прогресивних журналістів, вилучення з радіопередач програми "Незалежність" тощо. В результаті цього обговорення запропоновано створити Комітет захисту прав споживача інформації. І якщо він справді буде створений, то стане одним із структурних підрозділів Громадської координаційної ради.

РІЧНИЙ ВИСТУП УЧНІВ УМІ ТА КОНЦЕРТ А. ДОБРЯНСЬКОГО, МОЛ.

Ню Йорк. — Місцевий Відділ Українського Музичного Інституту Америки влаштовує Річний концерт учнів УМІ кляс фортепіяну та сольоспіву, сполучений з дипломовим сольовим концертом Андрія Добрянського, мол., кляси фортепіяну Томи Гриньківа. Концерт відбудеться у суботу, 24-го червня, в залі Ґалерії Мистців, 136 Друга авеню, в Ню Йорку, 4-ий поверх (Дім Визвольного Фронту). Початок о год. 5-ій по полудні.

В Іллинойському університеті відбудеться 14-та конференція

Урбана, Ілл. (В. Я-щак). — Цьогорічна міжнародна наукова конференція в Іллинойському Університеті присвячена двом головним темам — "Етнічні меншини в Україні та їхня роля в розбудові держави" і "Українська діяспора: її розвиток та її зв'язки з Україною". Обидві теми являються під сучасну пору надзвичайно актуальними і тому Українська Дослідна Програма при Іллинойському університеті постановила розглянути їх під науково-дослідним поглядом.



Проф. Дмитро Штогрин

Почавши з 1982 року, ця щорічна шестиденна наукова конференція під проводом проф. Дмитра Штогрина стала міжнародною унікальною установою, відомою серед наукових кіл і України, і цілого культурного світу. Продовж 14 років кожного червня з'їжджаються до головного осідку найбільшої у стейті Іллиной високої школи в Урбана-Шампейн біля сотні учасників і між ними коло 60 вчених доповідачів з ЗСА, Канади, з країн Західньої та Центральної Европи та від 1988 року з України, щоб дати свій вклад в наукові наради про Україну та різні проблеми, які криються під цією назвою. Цього року з самої України прибудуть 28 вчених — професорів високих шкіл та інших дослідників.

Цьогорічна конференція відбудеться у днях від 26-го червня до 1-го липня і її провід спочиватиме, як і в минулих роках, в руках д-ра Д. Штогрина. Наради конференції будуть відбуватися в 17-ох окремих пленарних сесіях, які вміщатимуть 46 доповідей та дві групові дискусії. Координатором першої частини, присвяченої питанням етнічних меншин в Україні, буде д-р Ярослав Розумний, професор Манітобського університету в Вінніпеґу, а д-р Богдан Рубчак, професор Іллинойського університету в Чикаґо, буде координатором другої частини конференції, наради якої розглядатимуть проблеми діяспори, зокрема в час самостійности України. В рамці конференції входитиме частинно також майстерня перекладів новітніх теоре-

(Закінчення на стор. 5)

ЗСА погрожують обмеженням повітряного простору Японії

Вашінгтон. — У понеділок, 10-го червня, уряд президента Билла Клінтона ще більше загострив торговельну ситуацію між ЗСА та Японією, коли остеріг, що заборонить доступ японським летунським лініям до деяких повітряних торговельних шляхів.

Ця осторога прийшла як наслідок того, що Японія не дала дозволу американській летунській лінії Федерал Експрес поширити свою діяльність в Японії.

Ця пересторога ЗСА мала б стати чинною від наступного місяця, зовсім окремо від санкцій, що їх ЗСА мають на думці увести в життя 28-го червня, де говориться про 100-відсоткове мито на 13 моделей японських люксусових авт, що їх продають у ЗСА. Ці санкції — плата за те, що Японія не хоче відкрити своїх ринків для продажу автових частин американського виробництва.

Найновіша перестогора ЗСА є засобом Білого Дому дати до зрозуміння Японії, що це не пусті слова, але справа, що вимагає негайного полагодження.

Чи вдасться адміністрації ЗСА цим способом добитися будь-яких результатів, невідомо. Фактом одначе залишається, що ЗСА, згідно з авіяційним договором з Японією з 1952 року, повинні б дозвіл на розширення діяльности летунської лінії Федерал Експрес отримати автоматично. Цього одначе не сталося і тому такі драстичні потягнення.

Секретар Департаменту транспортації Федеріко Пеня підкреслив те, що ЗСА намагалися цю справу полагодити переговорами, але цього не вдалося зробити, бо Японія уважає, що згаданий договір є перестарілим, односторонним і його треба усучаснити, врахувавши найновіші інформації у цій ділянці, докладно проаналізувати їх, а тоді вести переговори, які можуть мати позитивний вислід.

СТВОРЕННО СИЛИ ШВИДКОГО РЕАҐУВАННЯ В БОСНІЇ

Ню Йорк. — У вівторок, 20-го червня, Рада безпеки ООН прийняла на своєму засіданні резолюцію про створення для Боснії багатонаціональних сил швидкого реагування. За резолюцію, проєкт якої запропонували Франція і Великобританія, голосували 13 країн. Від голосування утрималися Росія і Китай.

Таким чином, в Боснію прибуде додаткова збройна формація, яка налічуватиме 12,500 вояків. Це означає, що загальна кількість мироносних військ ООН у Боснії і Герцеговині збільшиться до 57,000 осіб.

Представник російської місії в ООН Сергей Лавров, пояснюючи наставлення до справи Росії, сказав, що дана резолюція не має в собі ґарантій від того, щоб жодна зі сторін боснійського конфлікту не використала сили швидкого реагування на свою користь. Російський представник ще раз підкреслив, що його країна не допустить скасування ембарга на доставу зброї в колишню Югославію.

В Україну прибули добровольці „Корпусу миру" ЗСА

Київ.— У вівторок, 20-го червня, в Україну прибули 65 добровольців „Корпусу миру" З'єднаних Стейтів Америки. Протягом 27 місяців вони надаватимуть допомогу у здійсненні програм економічного розвитку країни, а також викладатимуть англійську мову.

Представництво „Корпусу миру" в українській столиці повідомило, що протягом перших трьох місяців добровольці вивчатимуть українську мову, знайомитимуться з культурою, традиціями і потребами країни. Після цього вони працюватимуть в різних українських організаціях.

В Україні

(з інформацій УНІАР)

КИЇВ.— Члена палати лордів Великобританії Малькольма Селсдона прийняв Президент України Леонід Кучма. Як фахівець англійського парляменту з морського розвитку, Селдсон висловив зацікавленість у співпраці між Україною і Англією в галузі будівництва найсучасніших кораблів. Президент Кучма підтримав цю ідею та пообіцяв сприяти розвиткові такого проєкту. В розмові взяли участь радник Президента з питань промисловости Володимир Рижов та начальник Чорноморського пароплавства Олексій Коваль.

ОДЕСА.— Місто відвідала делегація Баварії, Німеччина, очолювана державним секретарем Міністерства з питань праці, соціяльної політики та сім'ї Отто Меркелм. До складу делегації увійшли представники Міністерства землі Баварії, журналісти та фахівці з питань професійної підготовки. Під час зустрічі з керівництвом Одеської Обласної Ради делегація обговорювала питання дальшого функціонування в Одесі німецького культурного центру "Баварський Дім". Гості повідомили, що хочуть організувати підготовку фахівців, у першу чергу будівельників. Баварська делегація відвідала також психіатричну лікарню і передала ліки на 700,000 марок від побратима Одеси міста Регенсбург.

КИЇВ.— Тут відбулася конференція "Україна і Росія у новому геополітичному просторі". Обговорено проблеми регіональної та етнічної політики України і Росії, характер конституційного процесу та становлення політичних структур в обох країнах. Російський науковець Андрей Здравомислов зауважив, що розбудова держави на ґрунті національної ідеї неможлива не лише в Росії. На його думку, "ситуація в Україні дуже неоднозначна, бо на теренах вашої країни мешкає 3-4 групи, які відрізняються етнолінґвістичними ознаками". Голова гуманітарної служби адміністрації Президента України Василь Кремень зазначив, що треба бути реалістами і розуміти, що пріоритетним для України залишається східній напрямок, тобто, Росія.

КИЇВ.— Українська академія політичних наук та Науковий центр політичної психології провели конференцію з участю 200 науковців з усіх реґіонів України. Промовці зазначили, що громадяни з однаковим соціяльним положенням, рівнем доходів, освітою і віком зовсім по-різному, іноді полярно, оцінюють події в державі. Тому політична психологія, котра вивчає ці проблеми, виходить на перший плян. Згадана конференція стала спробою консолідувати дослідників, які займаються цією проблемою.

КИЇВ.— У видавництві "Українська Енциклопедія" вийшов друком перший том Енциклопедії "Мистецтво України". Праця над цим фундаментальним виданням почалася ще у 1986 році. До першого тому увійшло понад 2,000 статтей та понад 1,000 ілюстрацій. Видання репрезентує архітектуру, живопис, графіку, скульптуру, театр, музику, кіно, археологію, етнографію, радіо і телемистецтво.

ОДЕСА.— Українське подунай-гуляйпільське чорноморське козацтво надіслало листа посадникові Одеси Е. Гурвіцу. У листі висловлено протест проти намірів керівників міста відновити пам'ятник цариці К. Другій. "Нині, коли урядові кола сусідньої країни порушують кримське питання, коли знову намагаються загнати Україну до імперського ярма за білоруським зразком, перетворення Одеси на Ніколаєвсько-Александрівське місто межує з державною зрадою", — пишуть автори листа.

ОДЕСА. — Міська газета "Вечірняя Одесса" надрукувала статтю голови підкомісії Верховної Ради України з питань водного транспорту Володимира Себрюкова "Кодекс торгового мореплавання: міфи і реальність". Автор пише, що Кодекс торговельного мореплавства України був схвалений у грудні 1994 року, але Президентові на розгляд його надіслали тільки в січні цього року. Місячна затримка викликана тим, що Верховна Рада голосувала за один текст статтей, а на розгляд Президента пропонувалося надіслати інший варіянт, де доцілої низки важливих статтей було внесено суттєві поправки. Про це подбали зацікавлені люди з числа депутатів, чиї пропозиції не дістали підтримки в парляменті й вони вирішили діяти манівцями. Президент наклав вето на Кодекс і 16-го лютого повернув його у Верховну Раду на доопрацювання. Відсутність кодексу привела до витрат державою сотень мільйонів долярів. Складається враження, що комусь вигідно цією затримкою руйнувати морську фльоту і створювати навколо Президента вакуум у питаннях, пов'язаних із життєдіяльністю фльоти, пише Себрюков.

КИЇВ.— Керівник департаменту фінансових та економічних відносин Генерального директорату II Європейської комісії Джолі Діксон повідомив, що прибув до Києва для переговорів з приводу підписання меморандуму про взаєморозуміння та кредитної угоди про надання Україні 85 мільйонів екю позики від Европейського Союзу. Ці гроші підуть на підтримку платіжного балансу і реформ. Програма передбачає повернення боргу впродовж 10 років і на дуже вигідних умовах. Крім того, Європейський Союз і далі надаватиме Україні допомогу в розмірі 200 мільйонів екю. Можливо, вже до кінця цього червня перші 85 міль.екю будуть передані Україні, зазначив Діксон.

У СВІТІ

УРЯД АНГЛІЇ висловився за роззброєння бойовиків Ірляндської республіканської армії. У відповідь ці провідники заявили, що в цей спосіб Лондон унеможливить дальші мирні переговори. Якщо Великобританія наполягатиме на роззброєнні, замість того, щоб визнати ІРА законною партією, то терористичні акції будуть відновлені. Цю осторогу оприлюднили лідер партії Шин Фейн, політичного крила ІРА, Джеррі Адамс і керівник ірляндської делегації на переговорах Мартін МекҐіннес. М. МекҐіннес підкреслив, що навіть не допускає думки про роззброєння ІРА в найближчому майбутньому.

У КАЇРІ, столиці Єгипту, відновилися ізраїльсько-палестинські переговори щодо поширення єрихонського анклаву палестинської автономії на всю територію західнього берега річки Йордан. Напередодні переговорів керівник палестинської автономії Ясір Арафат заявив, що Ізраїль „намагається ухилитися від дотримання дати 1-го липня", до якої, згідно з ізраїльсько-палестинським договором, мають закінчитися всі консультації щодо виведення ізраїльських військ із західнього берега і проведення вільних палестинських виборів. Тим часом стало відомо про новий ізраїльський плян, який передбачає виведення військ з міст Тулькарм, Наблус і Каркілія лише у першій половині липня. Під час другого етапу, який почнеться в травні 1996 року, ізраїльська армія залишить Вифлеєм.

В АМЕРИЦІ

У ДІТРОЙТІ В СЕРЕДУ, 14-ГО червня, члени широковідомої, сильної та колись політично впливової профспілки Об'єднання автомобільних працівників (U.A.W.) вперше за 12 років обрали нового президента. Ним став Стівев Йокіч, здібний провідник і спритний організатор, який має репутацію запальчивости. Члени згаданої профспілки сподіються, що новообраний президент їхньої організації зуміє повернути колишню силу цієї організації та відновити її політичну впливовість.

УЗАЛЕЖНИВШИ СВОЮ додаткову допомогу Організації Об'єднаних Націй від рішення Конгресу, ЗСА завдали неабиякої несподіванки Англії та Франції. Бо саме на пропозицію цих двох країн тому 10 днів міністри оборони 15 західних держав, включно з Америкою схвалили створити військову силу швидкої реакції НАТО, в числі 10,000 для допомоги охороні миротворних військ ООН у Боснії. ЗСА спершу думали, що кошти цього додаткового військового батальйону НАТО покриють европейські країни, одначе коли стало відомо, що це піде на рахунок ООН і що ЗСА мусітимуть допомогти за це заплатити, то Уряд ЗСА узалежнив це від рішення Конгресу. Про це повідомив Президент ЗСА в середу, 14-го червня, свого гостя новообраного президента Франції Жака Шірака, який зі своєю першою офіційною візитою прибув саме до ЗСА.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, NJ 07302.
Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200
Бюро УНС у Вашингтоні: (202) 347-UNAW; (202) 347-8631 (факс.)
Передплата на рік $55.00, на півроку-$32.00, на 3 місяці-$17.00. Для членів УНСоюзу $30.00 річно. За кожну зміну адреси-$1.00. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".
Second Class Postage paid at Jersey City, NJ

Куди тепер піде Франція?

Як куди? Щодо неї все нібито ясно. Франція належить до розвинутих демократій і там не має аж такого великого значення, хто став черговим президентом або прем'єром. Країна в цілому залишиться стояти на міцному фундаменті людських прав і свобод, збудованому усіма попередніми поколіннями французів.

А все ж... Ще не охололо крісло в Єлисейському палаці після Франсуа Міттерана, як новий президент Жак Ширак оприлюднив заяву, що Франція відновлює ядерні випробування на атолі Муруроа в Тихому океані. Значить, таки є різниця між соціалістом Міттераном і голлістом Шираком! Цей крок не лише поглибить праволіве протистояння французьких політичних сил, але й спричинить неминучі тертя у міжнародній спільноті. І вже спричинив. Спочатку Нова Зеляндія, відтак Австралія, а за нею ще 13 держав азіятсько-тихоокеанського регіону висловили на адресу Франції протест і навіть остерегли, що припинять військове співробітництво з нею.

На рішення Ширака негативно зареагував і Вашінгтон.

Тоді що ж, два різні президенти — дві різні Франції? Мабуть, що ні, але від слів „ядерна зброя", „ядерні випробування" світ злякано зіщулюється, і це вчасно збагнув Міттеран, заявивши: „Поки я у Єлисейському палаці, ядерних випробувань не буде." Це сказала людина великого калібру, діяч колосального життєвого і політичного досвіду. Він пообіцяв: „Я відійду красиво" — і свого слова дотримав.

Однак чи були „красивими" всі 14 років його президентства? Відповідь залежить від того, якими критеріями ми будемо керуватися — *правими чи лівими*. Міттеран був засновником і першим головою об'єднаної Французької соціялістичної партії. На посту президента він почав масову націоналізацію, передавши під контролю держави найбільші промислові підприємства і компанії. Але разом з тим саме за Міттерана, вперше за 100 років, децентралізовано державну владу, комунам і провінціям надано широкі можливості самоуправління. Однак точнісінько так, як і в інших країнах, ліва орієнтація французького президента врешті-решт привела до економічного спаду і до фатальної поразки соціалістів на парляментарних виборах 1993 року. Відтоді країна цілих два роки прожила в умовинах „співіснування" лівого президента з правими парляментом та урядом.

Міттеран належав до непересічних лідерів, які не бояться йти проти течії. І він це не раз робив, починаючи від 1958 року, коли виступив проти генерала де Голля і небезпеки військової диктатури. А пізніше не раз і не два допомагала Міттеранові йти проти течії деголлівська конституція — та сама, яку він колись нещадно критикував за „авторитарний" характер. Згідно з нею, президент Франції наділений майже необмеженими повновaженнями: він призначає прем'єра, затверджує склад уряду, може власним рішенням розпустити парлямент і призначити нові вибори, він є верховним головнокомандувачем збройними силами, в тому числі ядерними. І на всі ці повноваження Міттеранові вповні вистачало компетенції та вміння йти на компроміси з правими силами.

Одначе йому не завжди щастило. Досить згадати самогубство прем'єра П'єра Береговуа, звинуваченого у хабарництві, або трагікомічне паралельне кількісне збільшення цих двох категорій — безробітних і урядових бюрократів. „Його провідництво не було бездоганним,— пише у „Лос Анджелес Таймс" Джін Кіркпатрік, колишній амбасадор ЗСА в ООН.— На Міттерані, як ні на кому іншому, лежить відповідальність за більшість проблем, які нині переживає його країна. Саме на його совісті такі проблеми Франції, як величезне безробіття і роздутий держапарат. Здійснював він і зовнішньополітичні помилки. Хоч сьогодні франко-німецький союз тісний і гармонійний, не можна забути, що французький президент був головним противником об'єднання Німеччини".

Що ж запропонує Франції Жак Ширак, на чолі якого правоцентристський бльок розгромив соціялістів? Новий президент є не лише переконаним голлістом, але головним ідеологом і оновлювачем цієї партії. У своїй першій президентській промові він запевнив французів: „Я зроблю все, щоб надати більшої стабільності і рівноваги нашій демократичній системі і знайду більш правильний розподіл повноважень для виконавчої і законодавчої влади, як того бажав засновник П'ятої республіки генерал де Голль". І в цій же промові він не забув сказати, що Франція „збереже за собою ролю ядерної держави".

Іван Гвозда

ДО ПИТАННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ІНТЕРЕСУ

II

Завважується, що серед наукового світу ця концепція, зокрема в сучасну пору, є „політично некоректною", бо вона сугерує націоналістичний спосіб підходу до процесу міждержавних відносин.

Українська нація впродовж своєї історії боротьби за існування, за державну незалежність, суверенітет і соборність, засвідчувала, що вона була свідома свого національного інтересу. Вона століттями старалася добитися того, щоб набути, як це підкреслював „реаліст" у своїх працях на цю тему Ганс Дж. Моргентав, свою „силу", — спроможність самостійно диспонувати собою і впливати на дії інших. До речі, згідно з цим пропагатором „реалістичної" школи міжнародних відносин, „...існує вісім факторів, які рішають про силу нації: географія, природні ресурси, індустріяльна спроможність, військова готовість, населення, національний характер, національна мораль і якість дипломатії".

Україна фактично проголосила головні засади концепції сучасного українського „національного інтересу" в Акті проголошення незалежности 24-го серпня 1991 року, зсуверенізувавши і злегітимізувавши українську націю українську державу. Актом проголошення незалежности малося зсинхронізувати динаміку української нації і держави, їх зсимбіозувати на базі українського поняття українського „національного інтересу", зміст якого виповнюють головні тези Акту, які є джерелом, напрямом і критерієм політичного життя української „держави-нації", а головно в її міжнародних відносинах. Акт проголошення незалежности перелічує аспекти національного інтересу України, на підставі яких українська держава-нація себе відновила, і які мусить понад усе обороняти, щоб існувати. Ці аспекти в Акті є вичислені в такому порядку: 1) над Україною нависла смертельна небезпека (в зв'язку з державним переворотом в СССР 19-го серпня 1991 року), 2) в Україні продовжується тисячолітню традицію державотворення, 3) самовизначення України виходить з права, передбаченого Статутом ООН та іншими міжнародно-правовими документами, 4) проголошуючи незалежність України та створюючи самостійну українську державу — Україну, Верховна Рада УССР здійснює Декларацію про державний суверенітет України, 5) територія України є неподільною і недоторканою, 6) на території України мають чинність виключно Конституція України і закони України. Коротко кажучи, Акт проголошення незалежности України є, крім своєї зовнішньої і внутрішньої політичної декляративности, в першу чергу джерелом українського національного інтересу, — продовжувати боротися за максимум забезпечення українському суверенному державою існування української нації на українській історичній території.

Українська політика, побудована на українському національному інтересі і на багатогранних засадах, що з нього випливають, повинна постійно цей інтерес боронити, а на випадок ситуацій, в якій він знайшовся б смертельно загроженим, вона повинна бути готова вжити всі можливі засоби, щоб його захистити. Кожний елемент національного інтересу є органічно між собою пов'язаний. Отже послаблення одного елементу національного інтересу потягає за собою ослаблення всіх інших елементів, у тому числі і його цілість.

Національний інтерес потрібно постійно аналізувати, усучаснювати, оцінювати, розвивати, як у світлі суб'єктивних, так і об'єктивних фактів життя.

Українська держава — це політично-правне тіло, яке в міжнародних відносинах репрезентує своїх громадян, вона є їх агентом. Вона діє по лінії їх найкращого інтересу, старається усунути недоліки, або їх зменшити. Українська держава, будучи демократичною, повинна служити в першу чергу більшості громадян, повинна бути побудована на принципі мажоритарности, де права меншости є чітко визначені, де вони не можуть протистояти інтересам більшости.

Автори модерної стосовної літератури пишуть, що політику держави-нації, яка є побудована на національному інтересі, повинносі оцінювати на підставі фізичної безпеки громадян, їх матеріяльного забезпечення, на підставі застосовування міжнародноправних вимог щодо гарантування їм людських і цивільних прав. З другого боку, вимагається від громадян льояльного ставлення до держави-нації, відданости державним інтересам.

(Закінчення на стор. 5)

Осип Труш

ЗБРОЙНІ СИЛИ УКРАЇНИ ПОТРЕБУЮТЬ ПЕРЕБУДОВИ

Щоб мати дійсну картину, якими є сьогодні Збройні Сили України, то найбільш реальною оцінкою є засоби масової інформації, крім того, безпосередні розмови зі своїми близькими, членами наших родин в Україні, щоб прийти до висновку, в якому стані знаходяться українські Збройні Сили. Картина, яку ми одержуємо на підставі вищезгаданих джерел, не є веселою і вимагає від всіх нас пильної уваги і зусиль, щоб ці шкідливі насліддки довголітньої русифікації чимскоріше викорінити в нашій армії.

Щоб яскравіше насвітлити ці негативні впливи русифікації, нехай послужить нам картина, яка відбулася в Києві 24-го травня цього року. Там кореспондент англійського телебачення проводив інтерв'ю в приміщенні, де відбувався набір новобранців до української армії. Він в першу чергу вів розмову з лікарем і офіцером, які є відповідальні за набір новобранців. Вони російською мовою представляли в негативному світлі нехіть всіх новобранців бути мобілізованими в ряди армії, покликаючись на всякі неіснуючі хвороби і фізичні недоліки. Тут кореспондент згадує, що саме тепер відбудує Україну у зв'язку із спільними маневрами українських і американських частин біля Львова начальник комітету Об'єднаних штабів ЗСА ген. Шалікашвілі. Далі кореспондент веде розмову з двома новобранцями. Один з них подає, що він називається Володимир Ткаченко, а другий свого прізвища не назвав. Обидва вони розмовляють російською мовою і подають свої негативні погляди й переконання про службу в українській армії. Слухаючи ці твердження, робиться ніяково й соромно, коли ці новобранці висловлюють такі нісенітниці в присутності чужинецького кореспондента, це спеціяльно відноситься до лікаря і офіцера, які повинні мати більше відповідальности і заступати інтереси своєї держави, а не представляти її у негативному насвітленні. Очевидно, що кореспондент додав свій коментар, в якому ствердив, що це для нього не було новиною, бо з інших джерел знає про стан українських Збройних Сил, які не стоять на рівні своїх завдань.

Немає тут сумніву, що мають на нього вплив російської сторони, яка нам під кожним оглядом не сприяє. Щоби не бути голословним у цьому випадку, наведемо уривок з російського тижневика „Експресс-Хроніка", де була дискутована проблема „Чи програла б війну Україна з Росією?" Ось цитата з цієї статті, яка аналізує боєздатність української армії: „Украінці злі солдати, бо Україна протягом свого існування не виграла ані однієї війни. Сьогодні ситуація ще гірша, бо в українській армії воєнна техніка в такому стані, що навіть не зможе виїхати за ворота свого постою. Літаки не літають, ракети не долетять, всі знаряддя не оперативні, а кухня навіть борщу не зварить, і все це завдяки п'ятій колоні — офіцерському корпусові, який очолюють російські офіцери".

Ось так російські кола оцінюють боєздатність української армії. Тут можна заперечувати дещо, але в цьому є і гірка правда для нас. Бо ще не вміємо використовувати ситуацій, які допомогли б нам спростовувати ті хибні інтерпретації, що їх приписують нам наші „приятелі", і про які часто переконують чужинецькі чинники, що їх протягом довгого часу годували своєю звихненою інформацією наші вороги.

Повертаючись до інтерв'ю з кореспондентом на англійському телебаченні, то не хочеться вірити про таку непідготованість пропагандивного апарату армії, а особливо не бути чуйним тоді, коли відбуваються спільні українсько-американські маневри і в такому самому часі відвідує Україну начальник комітету Об'єднаних штабів ЗСА. Можна не брати дуже серйозно до уваги те, що сказали новобранці. Це ж діється в усіх державах світу, але не можна крізь пальці дивитися на те, як поводилися і що говорили лікар і офіцер, які приймали новобранців. У цьому випадку належно підготовані могли сказати, що існують негативні сторони, але цілком сміло можна було згадати про останні заяви членів Спілки Офіцерів України, які дають цілком інший образ настрою молодих офіцерів, якими можна гордитися. І хоч їх ще не надто багато, але їх кількість зростає і це є наша майбутність. Напевно кореспондент був би вийшов з цього інтерв'ю з цілком протилежним зрозумінням проблем української армії, маючи до диспозиції другу сторону медалі.

Про спільні українсько-американські маневри, які називають „Щитом миру-95", можна сказати, що це є великим плюсом для нашої армії, бо це вносить нову атмосферу і діє в нашу користь — неначе подув свіжого вітру, який допоможе розвіяти ту російську задуху, яка тяжить над нами. Спільні сухопутні маневри, які відбулися, а тепер маневри з 800 морякам в Миколаєві на Чорному морі треба трактувати як нову еру розвитку наших Збройних Сил. Це, інакше кажучи, відчиняє нам вікно у світ і віддаляє нас від впливів росіяшщин.

Про деякі справи, порушені вище, були висловлені спостереження у гострішому тоні, однак це не було на те, щоб безпідставно критикувати свою армію, але щоб з точки зору більш об'єктивного спостерігача відтворювати ті слабі сторони, що є шкідливими для нас і яких часом не бачать люди, що стоять близько цих подій в Україні.

Степан Яворський

Вісті з Оттави

В амбасаді України в Оттаві відбулися цього року важливі зміни. Амбасада, яка донедавна перебувала у скромному приміщенні, придбаному родиною подружжя Гоцуляків, перебралася до нового будинку, який був раніше головною квартирою Нової Демократичної партії Канади. Цей будинок знаходиться у престижному районі Оттави, недалеко від колишньої амбасади. Нове приміщення дозволяє розмістити усі сектори амбасади у вигідних кімнатах, а також дасть можливість влаштовувати зустрічі з членами української громади в Канаді, з урядовими чинниками Канади, з дипломатами інших країн.

Новий будинок повністю сплачений і тепер робиться ремонт, пристосовуючи окремі бюра до нових потреб. У колишньому будинку амбасади, після ремонту і перебудови, залишиться консульський відділ, а також буде приміщення для охоронних службовців та дипломатичних кур'єрів, які періодично приїжджають з Києва до Оттави.

Персонал амбасади також значно збільшився. Тепер є 11 дипломатів, включно з амбасадором В. Батюком. Усі дипломати приїхали з родинами. Ось їх детальний список:

Віктор Батюк, надзвичайний і повноважений посол України в Канаді;

Андрій Веселовський, радник-посланник, заступник посла;

Микола Різун, військовий аташе;

Михайло Титаренко, радник у справах економіки і торгівлі;

Ігор Санін, радник, торговельний представник;

Ярослав Асман, перший секретар консульських справ;

Євген Поліщук, перший секретар у справах освіти, інформації та зв'язків з громадою;

проф. Борис Поляченко, перший секретар у справах науки і технології;

полк. Іван Селюк, старший помічник військового аташе;

Володимир Мацієвський, перший секретар адміністрації із юридичних питань;

Тарас Пепа, протоколярний помічник амбасадора.

Приємно відзначити, що між службовцями амбасади та українсько-канадською громадою в Оттаві і поза нею існують дуже добрі відносини і співпраця. При цьому хочеться згадати, що амбасадор Батюк часто виступає перед українською публікою та що він з дружньою радо беруть участь у громадських та релігійних святкуваннях. Ось недавно, під час річних загальних зборів кредитної спілки „Будучність", амбасадор виступив з цікавою доповіддю про сучасні події в Україні. Він не применшував труднощів, в яких перебуває українська економіка, але реалістично поставився до кроків українського Уряду і висловив надію на позитивний результат теперішніх акцій Уряду.

На моє запитання про взаємовідносини з канадськими властями, амбасадор відповів, що в основному немає проблем та що канадці прихильно ставляться до українських проєктів. Відбувається ціла серія вимін між українськими і канадськими інституціями та спеціялістами і така виміна фінансується канадськими фондами.

В торговельних відносинах діяльність покищо обмежена. Україна експортує до Канади взуття і одяг високої якости, зокрема до Квебеку і Онтаріо. Україна зацікавлена в канадських інвестиціях та в розвитку спільних підприємств. Є дуже добрі перспективи на спільні підприємства агропромислового сектора. В цій ділянці Канада і Україна мають великий потенціял.

У військових питаннях Канада співпрацює з Україною, даючи нагоду українським офіцерам проходити вишкіл у канадських військових навчальних центрах.

Немає сумніву, що всі працівники української амбасади в Канаді докладають максимум зусиль, щоб гідно репрезентувати Україну в державі, яка від перших днів проголошення незалежности щиро підтримувала українські інтереси.

З ЛИСТІВ У СПРАВІ „СВОБОДИ"

...Я думаю і надіюся, що читачі відгукнуться позитивно на запитник і „Свобода" залишиться щоденником.

Олексій Коновал

...Не знаю, чи вже отримали мого листа, в якому я запропонував заснувати Пресовий Фонд „Свободи" і післав на ту ціль 25 дол. Післав також 75 дол. на передплату „Свободи" і висловився за щоденник.

Володимир Жила

...Ми хочемо підтримати „Свободу" і сприяти дальшій появі щоденника та отсим чеком на 100 дол. сказати „так" на дальшу його передплату. Також пересилаємо 50 дол. на Пресовий фонд „Веселки", щоб і вона могла надалі виховувати та втішати українських дітей.

Щасти Боже у Вашій нелегкій, але так важливій праці!

Тарас і Оксана Козбури

...Бажаю, щоб ви залишилися щоденником, а то і перейшли на ранній і вечірній випуски.

Фідель Сухоліс
м. Дніпропетровське

Петро Саварин

ЗАЛІЗНИЙ УКРАЇНЕЦЬ

III

Як посол до парляменту Канади, Дікур часто говорив про знущання над українським народом в СССР, про знищення Сталіном і його комуністичною клікою українських церков, православної і католицької, про Великий голод. Це на його домагання почалися радіопередачі українською мовою на Україну, „Голос Канади" (пп. Кисилиця, Панчук і Дяковський); це завдяки йому було дозволено на в'їзд до Канади з Англії колишнім дивізійникам з І УД УНА, яких деякі кола в Канаді обвинувачували у співпраці з німцями; це він домігся зміни закону, за яким українці, стаючи канадськими громадянами, могли подавати свою дійсну національність, українську, а не російську чи польську. Йому це відзначення належалося цілком не лише тому, що одинаково служив українській спільноті і Канаді, але й за те, що разом зі своєю прекрасною подругою пані Миросею (з роду Купченко) виховав гордих зі свого українського походження трьох соколів-синів. За кожним разом, коли Лаврентій був мером Едмонтону, а карикатуристи змальовували його постать в газеті, то прикріплювали йому печатку „сюпер юк" на убранні. А очолюючи Канадську Дорадчу Раду Багатокультурности, щей ще їх син, „сюпер юк" Лаврентій добився включення до Канадської Хартії Прав секції 27, яка дає право всім етнічним групам Канади на зберігання і розвиток своїх мов і культур. Тут теж виявився „дух" Дікурів, вже через сина.

Батько-суддя і три сини адвокати — що за прекрасна, якщо так скажу, репрезентація українців серед інших етнічних груп Канади. А була ще й до того мама, пані Мирося, скрипалька, учителька музики, диригентка хору. Гарна, струнка, інтелігентна. Як ішли не раз Дікури на адвокатській конвенції в Джеспер, то люди завидували. І ще багато чого виринає у моїй пам'яті з часів нашої співпраці в КУК, КУПіП, і політиці, включно з гостиною після того, як університет Альберти 5-го червня 1980 р. вшанував суддю Дікура, вже як суддю Лави Суддів Королеви, почесним докторатом права. Як вітали його тоді, як ґратулювали йому, скільки тостів піднесли, які щасливі були всі. Але що є вічне, що не минає?

Занурений у спогади, я й не зчувся, як о. А. Ярмусь вийшов прощати покійного, характеризувати його життя, підкреслювати його вклад у розвиток нашої спільноти. Гарно й добре говорив. Не одному покотилася з очей сльоза. А „Вічная пам'ять", затоноване дяками, підхопила ціла церква, прощаючи у засвіти одного з найкращих своїх синів, справді „залізного українця". У книжці „Альбертійці", що вийшла до 75-річчя Альберти (1981), де поміщені сильветки 75-ти найвидатніших альбертійців (її подарував він мені з нагоди моєї інсталяції на канцлера університету Альберти), з українців-канадців суддя Дікур — єдиний. Головно за те, я думаю, що довів зразу до злуки окружних судів Північної і Південної Альберти, а опісля, 29-го червня 1979 р., до злиття вже одного окружного суду Альберти з Верховним Судом. „Який сильний характер мусіла мати ця людина, щоб зі самих низів піонерських, неанглосаксонського походження, піднестися на верхів'я професійного, політичного і громадського життя", думав я, співаючи востаннє „Вічная пам'ять" на українському цвинтарі св. Михаїла.

Ще раз зібралася громада в Конвенційному Центрі Козяків, на тризні. Кількa сотень. Говорив тільки наймолодший син, Лейтон Левко. Розказував, яким інтенсивним життям жив його батько, як всім цікавився, і як не зносив всяку дискримінацію. Також казав, як завзято робив усе, що робив, як родина подорожувала, ходила на полювання, і яким гордим був його батько з того, що на „листі ворогів СССР", у газеті, видаваній для українців за кордоном, було і його ім'я. Батько запам'ятався Левкові з малих літ як „велетень". Ідучи з батьком, він мусів підбігати. Велетень — теж дуже влучна характеристика. Тепер, після його смерти, всім, що його знали, це ясно. Суддя Іван Дікур був велетнем у правді, політиці і громадському житті, а зокрема в патріотизмі до своєї української спадщини і Канади, хоч народився в Канаді і України на очі не бачив. Тут згадаю, що Лейтон Левко теж був призначений суддею, але не злюбив і повернувся до приватної практики. Тепер успішно заступає справжніх, родовитих канадців-індіян, в їх суперечці з урядом за територію і самоурядування.

Траба бути вдячним Богові за те, як говорив о. Ярмусь, що післав нам таку людину, а вільна канадська земля, на якій він зростав і в яку з волі Всевишнього недавно повернувся, хай буде йому легкою. А в своєрідному пантеоні найбільших оборонців українців в парляменті Канади відтепер, поруч Михайла Лучковича і Антона Глинки, яснітиме ще одне ім'я — Івана Дікура, залізного українця, теж з вегревільщини.

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС

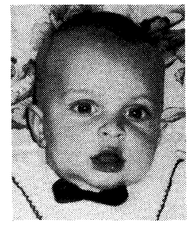
У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСоюзі має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСоюзу та всієї нашої української громади на північно-американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї уваги і важливости „Свобода" публікує в цій кампанії фотознімки новоприєднаних молодих членів УНСоюзу, якщо — очевидно — ці фотознімки нам надіслано.



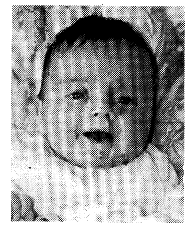
Назарій Байдюк, син Ольги Байдюк, новий член 496-го Відділу УНСоюзу в Сієтль, Ва. Вписала в члени УНСоюзу свого сина Назарія мама Ольга Байдюк.



Тарас Заяць, син Ольги Байдюк, новий член 496-го Відділу УНСоюзу в Сієтль, Ва. Вписала в члени УНСоюзу свого сина Тараса мама Ольга Байдюк.



Павло Михаїл Пилипишин, син Лариси Вишневської і Петра Пилипишин, наймолодший новий член 361-го Відділу УНСоюзу в Ню Йорку, Н. Й. Вписала свого внучка Павла бабуня Уляна Пилипишин з Сиракюз Н. Й.



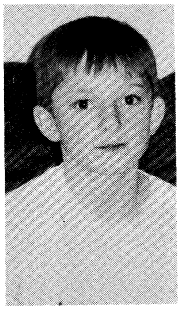
Андрійко Роман Клюфас, син д-ра Романа і д-р Лідії Клюфас, наймолодший член 93-го Відділу УНС ім. Івана Франка в Централь Фолс, Ровд Айланд. Вписали в члени УНСоюзу свого сина Андрійка батьки, д-р Роман і д-р Лідія Клюфас.



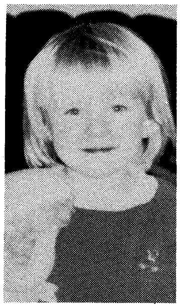
Віра Ґураль, доня Віри і Володимира Ґураль, нова членка 496-го Відділу УНСоюзу у Сієтль, Ва. Вписали свою доню Віру в члени УНСоюзу батьки Володимир і Віра Ґураль.



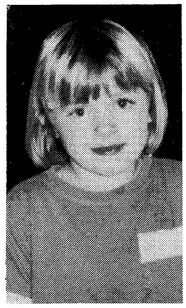
Володя Ґураль, син Володимира і Віри Ґураль, новий член 496-го Відділу УНСоюзу в Сієтль, Ва. Вписали свого сина Володю в члени УНСоюзу батьки Віра і Володимир Ґураль.



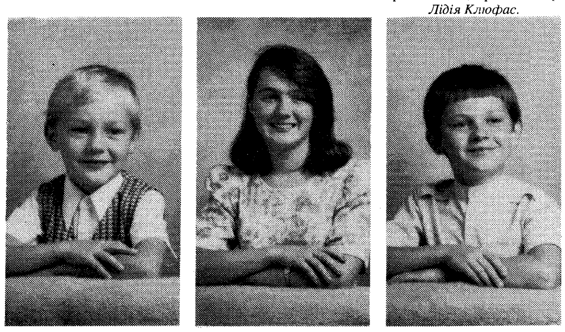
Роман Ґураль, син Володимира і Віри Ґураль, новий член 496-го Відділу УНСоюзу в Сієтль, Ва. Вписали свого сина Романа в члени УНСоюзу батьки Володимир і Віра Ґураль.



Люба Ґураль, доня Володимира і Віри Ґураль, нова членка 496-го Відділу УНСоюзу у Сієтль, Ва. Вписали свою доню Любу в члени УНСоюзу батьки Віра і Володимир Ґураль.



Надя Ґураль, доня Володимира і Віри Ґураль, нова членка 496-го Відділу УНСоюзу в Сієтль, Ва. Вписали свою доню Надю в члени УНСоюзу батьки Володимир і Віра Ґураль.



(Зліва до права): Анатолій, Людмила, Олег Кравчун — діти Руслана і Євгенії Кравчун, нові члени 496-го Відділу УНСоюзу в Сієтль, Ва. Вписали своїх дітей Анатолія, Людмилу і Олега в члени УНСоюзу батьки Євгенія і Руслан Кравчун.

ПРЕСОВИЙ/ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „СВОБОДИ"

На цьому місці друкуємо імена тих Вш. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи" і дитячого журналу „Веселка" та потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1995-го РОКУ

Продовження

SAWA, M.	PITTSFIELD, MA	8.00
SAWCHAK, I.	PARMA, OH	8.00
SAWCHAK, N.	CHICAGO, IL	8.00
SCHMAUTZ, N.	BLOOMINGDALE, IL	8.00
SCHMIDT, M.	UNIONDALE, NY	8.00
SCHTABA, A.	PHILADELPHIA, PA	8.00
SCYZ, W.	WOODSIDE, NY	8.00
SEMITKA, V.	CHICAGO, IL	8.00
SENCHYSHAK, M.	ALIQUIPPA, PA	8.00
SENETA, T.	NEWARK, NJ	8.00
SENYK-KOWAL, N.	WHITING, NJ	8.00
SEREDOWYCH, M.	SYRACUSE, NY	8.00
SHACH, S.	CHICAGO, IL	8.00
SHANDRUK, P.	PHILADELPHIA, PA	8.00
SHKOLAR, T.	MANAHAWKIN, NJ	8.00
SHTOYKO, R.	ROCHESTER, NY	8.00
SHTOYKO, Y.	PHILADELPHIA, PA	8.00
SHYPRYKEVICH, V.	JENKINTOWN, PA	8.00
SINICKI, M.	ALDAN, PA	8.00
SITKA, W.	ST. PAUL, MN	8.00
SKARUPA, I.	PARMA, OH	8.00
SKIBICKYJ, A.	WEBSTER, NY	8.00
SLUZYK, K.	BROOKLYN, NY	8.00
SMUK, A.	COLUMBIA, CT	8.00
SOBORSKY, J.	PHILADELPHIA, PA	8.00
SOKOLEV, A.	HAMTRAMCK, MI	8.00
SOKOLOWSKY, A.	CHICAGO, IL	8.00
SOLOMKO, P.	CHICAGO, IL	8.00
SOLYCHA, M.	NEW YORK, NY	8.00
SOROKA, E.	JOHNSTON, RI	8.00
SPIRADA, M.	TRENTON, NJ	8.00
STADNYK, W.	COHOES, NY	8.00
STECENKO, I.	DEPEN, NY	8.00
STECKIW, E.	SARASOTA, FL	8.00
STEFANISHEN, A.	ROCHESTER, NY	8.00
STELMACH, Z.	LIVONIA, MI	8.00
STEPANENKO, H.	SAN JOSE, CA	8.00
STOLARSKYJ, W.	OMAHA, NE	8.00
STURICK, M.	SYRACUSE, NY	8.00
STYNDA, A.	EASTON, PA	8.00
SUSHKO, W.	BALTIMORE, MD	8.00
SWARYCZEWSKY, M.	HICKSVILLE, NY	8.00
SWITENKO, L.	BERLIN, NJ	8.00
SWYSCHUK, G.	ST. LOUIS, MO	8.00
SYRKO, J.	GLEN SPAY, NY	8.00
SZCZESNIUK, F.	NEW YORK, NY	8.00
SZESTAK, T.	PITTSBURG, PA	8.00
SZMOTOLOCHA, N.	HAVERTOWN, PA	8.00
SZPAK, J.	JACKSON, NJ	8.00
SZPYNDA, P.	ASTORIA, NY	8.00
SZPYRKA, W.	W. ORANGE, NJ	8.00
SZYPULA, M.	WOODSIDE, NY	8.00
TARACHIWSKY, M.	CLIFTON, NJ	8.00
TERSHAKOVEC, M.	MIAMI, FL	8.00
TESLUK, W.	HARTFORD, CT	8.00
TIUTIUNNYK, W.	ROCHESTER, NY	8.00
TIUTIUNNYK, W.	ROCHESTER, NY	8.00
TOMASZCZUK, D.	KAMSAS CITY, MO	8.00
TRESHIOWSKY, O.	ANN ARBOR, MI	8.00
TURCHYK, P.	BERKELEY HEIGHTS, NJ	8.00
TURKOC, K.	GARFIELD, NJ	8.00
TUTKA, O.	ELLENVILLE, NY	8.00
TYMCIURAK, B.	NAPERVILLE, IL	8.00
TYNCHYSHYN, M.	LONDONVILLE, NY	8.00
TYSZCENKO, S.	CHESTNUT RIDGE, NY	8.00
UHORCHAK, T.	PHILADELPHIA, PA	8.00
UZVIAK, A.	ST. AUGUSTINE, FL	8.00
VOLOSHINA, A.	SEATTLE, WA	8.00
WALCHUK, O.	WHITE PLAINS, NY	8.00
WASYLKIW, J.	CLIFTON, NJ	8.00
WEDMID, M.	SEMERSET, NJ	8.00
WELYCZKO, M.	SYRACUSE, NY	8.00
WENKE, M.	UNION, NJ	8.00
WERBYCKYJ, L.	WOODSIDE, NY	8.00
WOJTOWYCZ, P.	BALTIMORE, MD	8.00
WOLOWODIUK, W.	CHATHAM, NJ	8.00
WOYTOWYCH, J.	NEW YORK, NY	8.00
WROBLEWSKY, N.	SYRACUSE, NY	8.00
WYSZNEWECKYJ, O.	JACKSON HGTS, NY	8.00
YARYMOVYCH, M.	RANCHO PALOS V., CA	8.00
YARYMOVYCH, O.	TORRANCE, CA	8.00
YASINSKY, O.	TORONTO, ON	8.00
YAWORSKY, L.	UNION, NJ	8.00
YURCHYNSKY, E.	ROCHESTER, NY	8.00
YURCHYSHYN, I.	MANCHESTER, CT	8.00
YURECHKO, M.	LAURYS STATION, PA	8.00
ZACHARIA, P.	SARNIA, ON	8.00
ZACHARIASEWYCZ, M	PHILADELPHIA, PA	8.00
ZADEREJ, A.	S. BEND, IN	8.00
ZAHACZEWSKI, E.	ROCHESTER, NY	8.00
ZAHODY, D.	FORT BRAGG, NC	8.00
ZAJAC, A.	WARREN, MI	8.00
ZAJAC, G.	E. HANOVER, NJ	8.00
ZAJAC, R.	CHICAGO, IL	8.00
ZAJLO, E.	KISSIMMEC, FL	8.00
ZALIPSKY, M.	ST. PETERSBURG, FL	8.00
ZALUCKY, R.	CHICAGO, IL	8.00
ZARYCKY, Z.	PLANVIEW, NY	8.00
ZDANIW, Y.	BRIGHTON, MI	8.00
ZDOJANY, M.	FLUSHING, NY	8.00
ZELENIUK, S.	SAGINAW, MI	8.00
ZIELINSKI, J.	PHOENIXVILLE, PA	8.00
ZOWNIR, O.	PLAISTOW, NH	8.00
ZUBAL, M.	WARREN, MI	8.00
ZULYNSKY, O.	IRVINGTON, NJ	8.00
ZVIRYNSKYJ, K.	WEST SENECA, NY	8.00
ZWARYCZ, O.	STATEN ISLAND, NY	8.00
SENYSHYN, Y.	HERKIMER, NY	7.74
KROCHMALUK, S.	TORONTO, ON	7.00
KOWALSKY, A.	SARATOGA SPR., NY	6.00
MARCHUK, B.	HINSDALE, IL	6.00
ADELMANN, C.	S. PLAINS, NJ	5.00
BAZIUK, J.	ROCHESTER, NY	5.00
CHOMA, J.	BROOKLYN, NY	5.00
CIOLKO, I.	JERSEY CITY, NJ	5.00
DANCZUK, J.	RIDGEWOOD, NY	5.00
DUMKA, A.	NEW YORK, NY	5.00
DURBAK, B.	CHICAGO, IL	5.00
DZIKA, H.	WOODHAVEN, NY	5.00
GROCHOLA, W.	CHICAGO, IL	5.00
HAWRYLUK, N.	YONKERS, NY	5.00
HLUCHYJ, W.	WOODHAVEN, NY	5.00
HUCAL, M.	PALATINE, IL	5.00
JAREMENKO, I.	FOUNTAIN VALLEY, CA	5.00
JASZCZUN, W.	PITTSBURGH, PA	5.00
KOHUT, D.	THREE RIVERS, MI	5.00
KOLOHRYWENKO, S.	CHICAGO, IL	5.00
KUROPAS, B.	HICKORY, NC	5.00
LEWYCKY, G.	NEW YORK, NY	5.00
LUCYK, R.	BETHESDA, MD	5.00
LYSENKO, M.	HERKIMER, NY	5.00
MANDZY, M.	UNION, NJ	5.00
POLONIANKA, I.	GLENDALE, CA	5.00
RADLOWSKY, B.	ELMWOOD PARK, IL	5.00
SOCHOCKYJ, W.	ROCHESTER, NY	5.00
SOLUK, L.	HOLLYWOOD, CA	5.00
SYNENKYJ, L.	PARK RIDGE, IL	5.00
TARKOVICS, G.	PITTSFORD, NY	5.00
ZACHARKO, M.	MANVILLE, NJ	5.00
MIRECKY, I.	TORONTO, ON	4.00
TROJAN, M.	WATERTOWN, CT	4.00
ARTYMYSHYN, B.	PHILADELPHIA, PA	3.00
BARAN, O.	WORTHINGTON, OH	3.00
BEAKEY, E.	DALLAS, TX	3.00
BOKOVICZ, K.	GRANDFIELD, NJ	3.00
BOYKO, W.	CHICAGO, IL	3.00
BUTCHMA, E.	QUEENS VILLAGE, NY	3.00
CHARKIW, A.	PHILADELPHIA, PA	3.00
CHERNIAVSKYJ, J.	SKOKIE, IL	3.00
CHORNEY, A.	BALTIMORE, MD	3.00
DEFRANKO, S.	PITTSBURGH, PA	3.00
DENYSENKO, L.	NEW YORK, NY	3.00
DIAKIW, R.	MOUNTAINTOP, PA	3.00
DMYTRENKO, P.	JACKSONVILLE, FL	3.00
DOROZYNSKY, M.	S. HOLLAND, IL	3.00
DZYDZORA, P.	CEDAR GROVE, NJ	3.00
FARMIGA, O.	PASSAIC, NJ	3.00
FEDIJ, A.	ADDISON, IL	3.00
FEDYK, S.	DETROIT, MI	3.00
FRANKO, N.	, KY	3.00
GORDON, A.	N. PORT, FL	3.00
GORDON, M.	HARTFORD, CT	3.00
GRABOWICH, P.	VENICE, FL	3.00
HANICKA, A.	BUFFALO, NY	3.00
HAWUCZYK, J.	MARCELLUS, NY	3.00
HNATIUK, B.	MERION STATION, PA	3.00
HNID, M.	SOMERVILLE, NJ	3.00
HOSHOVSKYJ, W.	BRONX, NY	3.00
HRYCAK, P.	CRANFORD, NJ	3.00
HRYNYSHYN, J.	ASTORIA, NY	3.00
HUMENIUK, I.	CHICAGO, IL	3.00
JANUSZEWSKI, A.	CHICAGO, IL	3.00
JAROSLAWSKA, M.	NEW YORK, NY	3.00
KALUSHKA, A.	PARMA, OH	3.00
KANACH, M.	MONTREAL, PQ	3.00
KARPENKO, B.	SOUTHFIELD, MI	3.00
KASHCHUK, N.	TRENTON, NJ	3.00
KICYLA, P.	CHICAGO, IL	3.00
KOLODRUB, S.	EASTON, PA	3.00
KORLATOWYCH, S.	PARMA, OH	3.00
KOZAK, J.	HUNTINGDON VALLEY, PA	3.00
KOZICKY, W.	YONKERS, NY	3.00
KOZIUPA, N.	IRVINGTON, NJ	3.00
KURYLAS, O.	WHEATON, MD	3.00
KUSHNIR, V.	YONKERS, NY	3.00
KUZIW, O.	HOLLYWOOD, FL	3.00
KYKISZ, M.	CHICAGO, IL	3.00
LAHOLA, P.	BROADVIEW HTS, OH	3.00
LEWYCKY, O.	WOODHAVEN, NY	3.00
LOMNYCKYJ, D.	VENICE, FL	3.00
LOZNYCKY, E.	WEST HAVEN, CT	3.00
LOZYNSKYJ, M.	ELMHURST, NY	3.00
LUCZYNSKYJ, I.	BRANFORD, CT	3.00
MARCHAK, T.	DEARBORN, MI	3.00
MARUSHKA, N.	CHICAGO, IL	3.00
MARUSZCZAK, I.	MIDLAND PARK, NJ	3.00
MATIJIW, A.	ROCHESTER, NY	3.00
MELNYK, A.	NEW BRITAIN, CT	3.00
MELNYK, M.	HALLSTEAD, PA	3.00
MICHALAK, O.	WALNUT CREEK, CA	3.00
MIHAYCHUK, J.	PARMA, OH	3.00
MISCHUK, M.	CARNEGIE, PA	3.00
NAKONECHNY, E.	JOHNSTOWN, PA	3.00
NOWAK, G.	CICERO, IL	3.00
NOWAK, P.	CHICAGO, IL	3.00
NYKYFORIAK, J.	WARREN, MI	3.00
ORLIWSKY, P.	HOLLYWOOD, FL	3.00
OZOROWSKY, J.	JERSEY CITY, NJ	3.00
PLYS, I.	TRENTON, NJ	3.00
POHORECKYJ, V.	UNIONDALE, NY	3.00
POLISHCHUK, M.	PROVIDENCE, RI	3.00
POPIL, J.	CHICAGO, IL	3.00
POPOWYCH, M.	TAUNTON, MA	3.00
POYDA, N.	PHILADELPHIA, PA	3.00
PROCAK, M.	YONKERS, NY	3.00
RATYCH, O.	EDISON, NJ	3.00
ROMANIV, R.	PLANTATION, FL	3.00
ROMANYSHYN, M.	ELMIRA HEIGHTS, NY	3.00
RYBAK, R.	ST. PAUL, MN	3.00
RYSZCHYCKY, M.	DENVER, CO	3.00
SACHNO, J.	LOOKOUT MTN, GA	3.00
SADUJEW, A.	MONMOUTH JUNCTION, NJ	3.00
SALDYT, O.	AMHERST, NY	3.00
SAMILENKO, W.	SWARTHMORE, PA	3.00
SAWCHYN, E.	N. PORT, FL	3.00
SENYK, K.	WARREN, MI	3.00
SHEREMETA, L.	CHICAGO, IL	3.00
SHPYTAL, A.	CHICAGO, IL	3.00
SKLEPKOVYCH, O.	RUTHERFORD, NJ	3.00
SLOTA, M.	COLLEGE PARK, MD	3.00
SOBOL, T.	KEESEVILLE, NY	3.00
SOLCHANYK, B.	ST. PETERBURG, FL	3.00
SOSNYCKYJ, B.	EL CAJON, CA	3.00
STAWNYCKY, G.	KINNELON, NJ	3.00
STEPANKIW, J.	STAMFORD, CT	3.00
STOROZUK, B.	GOLD RIVER, CA	3.00
SYROTIUK, E.	ENFIELD, CT	3.00
SZPYRKA, P.	HILLSIDE, NJ	3.00
TARASIUK, S.	STRATFORD, CT	3.00
TOLUBIAK, R.	BOSTON, MA	3.00
TOMKIW, M.	KNOX, IN	3.00
TRENZA, M.	CARLE PLACE, NY	3.00
TROMSA, H.	TRUMBULL, CT	3.00
TROTCH, M.	PARMA, OH	3.00
TUROUS, I.	ROCHESTER, NY	3.00
VOINOV, P.	CLIFTON, NJ	3.00
WACHUTA, O.	BRONX, NY	3.00
WASIW, W.	CLIFTON, NJ	3.00
WASKIW, O.	ELMWOOD PARK, IL	3.00
WASYLIW, P.	CHICAGO, IL	3.00
WASYLIW, Z.	CHICAGO, IL	3.00
WESOLOWSKY, O.	CHICAGO, IL	3.00
WILSZYNSKY, S.	UNION, NJ	3.00
WRUBLIWSKYJ, P.	DOWNERS GROVE, IL	3.00
ZOZULA, W.	ROSLINDALE, MA	3.00
DYKIJ, A.	BLAIRSTOWN, NJ	2.00
NYKORCHUK, S.	PITTSFIELD, MA	2.00
PACHOLUK, I.	BURLINGAME, CA	2.00
TWERDOCHLIB, P.	ROCHESTER, NY	2.00
KLECOR, A.	N. BRUNSWICK, NJ	1.00
KOCIUBAJLO, W.	PHILADELPHIA, PA	0.93

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1995-го РОКУ

BLAHITKA, A.	WAYNY, NJ	100.00
JAWORSKY, J.	PARMA, OH	100.00
MYCIO, B.	DENVILLE, NJ	88.00
SHEGEDYN, L.	S. ORANGE, NJ	75.00
HULAK, W.	ETOBICOKE, ON	63.00
JUSKIW, L.	PENFIELD, NY	50.00
KIRIJUK, P.	ST. CATHARINES, ON	50.00
LYSYJ, N.	W. HILLS, CA	50.00
PLESZKEWYCZ, O.	PARK RIDGE, IL	50.00
UNA BRANCH PASSAIC,	PASSAIC, NJ	50.00
JARISH, I.	MISSISSAUGA, ON	45.00
BEKERSKY, J.	TUXEDO, NY	40.00
DANYLAK, M.	CHICAGO, IL	40.00
HARASYMIW, S.	INDIAN ORCHARD, MA	40.00
PROSIANYK, B.	ROCHESTER, NY	40.00
ANTONIAK, Z.	RICHLAND, WA	38.00
BARYCKY, J.	WESTON, ON	38.00
SERBYN, J.	MONTREAL, PQ	38.00
ZAWADSKYJ, P.	CLEVELAND, OH	38.00
BIDA, M.	CHICAGO, IL	33.00
SZTOKALO, W.	SARASOTA, FL	33.00
JACHTOROWYCZ, O.	CHICAGO, IL	32.00
DIACZUK, Z.	BOONTON, NJ	30.00
HOLIAT, R.	RIVERDALE, NY	30.00
MARTYNIW, H.	NORTH PORT, FL	30.00
MYCHAJLONKA, S.	STILLWATER, MN	30.00
SCRYPUCH, D.	BRANTFORD, ON	30.00
TERSHAKOVEC, M.	MIAMI, FL	30.00
WRUSKYJ, D.	CHICAGO, IL	30.00
MATKOWSKY, S.	ROCHESTER, NY	28.00
FYLYPOWYCZ, E.	ST. PETERSBURG, FL	25.00
HALUN BLOK, M.	CAMBRIDGE, MA	25.00
JUSENIW, A.	NEW YORK, NY	25.00
KOBRYNSKY, L.	BROSSARD, PQ	25.00
KOCUR, I.	LAPEER, MI	25.00
MAYER, B.	MONTREAL, PQ	25.00
PROCOPENKO, P.	ROCHESTER, NY	25.00
DOMARETSKY, M.	ETOBICOKE, ON	23.00
HOLOWACHUK, J.	ST. THOMAS, ON	23.00
LUCHKIW, A.	READING, PA	23.00
WYTWYCKY, P.	NEW HAVEN, CT	23.00
BOCHNO, M.	ISLINGTON, ON	20.00
DANYLUK, A.	WARREN, MI	20.00
HORDINSKY, B.	DRAKE, ND	20.00
KUZYCZ, N.	CHICAGO, IL	20.00
MARYSHCHAK, B.	PASSAIC, NJ	20.00
MERESZCZAK, W.	W. MINERAL SPRINGS, FL	20.00
NOWOSAD, M.	ELGIN, IL	20.00
PETRASHKO, S.	ST. LEONARDO, PQ	20.00
RAK, O.	LONG ISLAND, NY	20.00
ROZANKOWSKY, J.	JAMAICA PLAIN, MA	20.00
SALISNJAK, J.	RUSHVILLE, NY	20.00
DELKEWYCZ, W.	ROCHESTER, NY	18.00
FEDORIW, W.	FORT WAYNE, IN	18.00
HANAS, Y.	HAMILTON, ON	18.00
HNATIUK, V.	HAMTRAMK, MI	18.00
HUSAK, W.	TORONTO, ON	18.00
HWOZDULYCH, G.	WINNIPEG, MB	18.00
KOBYLECKYJ, Y.	MONTREAL, PQ	18.00
KRUSZELNYCKYJ, C.	MONTREAL, PQ	18.00
KULYK, I.	CLIFTON, NY	18.00
MELNYKOWYCZ, M.	LONG ISLAND, NY	18.00
MYKYTIUK, M.	AGINCOURT, ON	18.00
PEREJMA, M.	LASALLE, PQ	18.00
POPADIUK, P.	ST. LOUIS PARK, MN	18.00
ROZANKOWSKI, J.	ENGLEWOOD CLIFFS, NJ	18.00
TYZBIR, B.	CLIFTON, NJ	18.00
ZIEM, N.	WETHERSFIELD, CT	18.00
KURYLO, O.	WESTON, ON	16.00
DOMASHEVSKY, N.	CHICAGO, IL	15.00
IWASKIW, L.	HUNTSVILLE, AL	15.00
LASKA, O.	WARREN, MI	15.00
MYSYSHYN, M.	SPRINGFIELD, MA	15.00
PAVLIW, S.	LAKEWOOD, NJ	15.00
TANCZYN, S.	MONTREAL, PQ	15.00
UKRAINSKYJ, J.	LIVINGSTON, NJ	15.00
POPADYNEC, I.	CHICAGO, IL	14.00
BACH, M.	NEW YORK, NY	13.00
BALANETZKY, J.	APOPKA, FL	13.00
BAZIUK, W.	BROOKSIDE, NJ	13.00
BILOWCHTCHUK, B.	MASPETH, NY	13.00
BUCHYNSKY, J.	CUMBERLAND, RI	13.00
CHANAS, P.	OAK LAWN, IL	13.00
CHUDY, M.	ASTORIA, NY	13.00

Продовження на стор. 4

ПРЕСОВИЙ/ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „СВОБОДИ"

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи" і дитячого журналу „Веселка" та потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

(Продовження зі стор. 3)

FEDAK, W.	WINNIPEG, MB	13.00
FEDIW, T.	CHILLINGTON, PA	13.00
FEDUNIAK, W.	HOLLISWOOD, NY	13.00
JARYMOWYCH, W.	YORK, PA	13.00
KARDUDA, P.	RUTHERFORD, NJ	13.00
KEMCIO, Z.	BAYSIDE, NY	13.00
KLUFAS, M.	HIGHLAND PARK, NJ	13.00
KOCHY, S.	CHICAGO, IL	13.00
KOHUT, J.	PHILADELPHIA, PA	13.00
KOMISAR, M.	TORONTO, ON	13.00
KORCZAK, S.	CHICAGO, IL	13.00
KOSTIW, L.	SUNNYVALE, CA	13.00
KOWALYK, A.	TORONTO, ON	13.00
KRIAK, S.	SPARTANBURG, SC	13.00
LISSY, N.	GLEN MILLS, PA	13.00
MAYBO, E.	IRVINGTON, NJ	13.00
MIRCHUK, M.	LIVINGSTON, NJ	13.00
MIZ, L.	OAK FOREST, IL	13.00
MUCHIN, M.	MISSISSAUGA, ON	13.00
NEDILNYCKY, N.	ST. LOUIS, MO	13.00
NYKORCHUK, S.	PITTSFIELD, MA	13.00
NYKYFORUK, W.	JACKSON HEIGHTS, MI	13.00
PEREYASLAVEC, V.	WOODSIDE, NY	13.00
PETRYSHYN, O.	THUNDER BAY, ON	13.00
POHORECKYJ, A.	YONKERS, NY	13.00
PRYSHLAK, J.	BUFFALO, NY	13.00
PRYTOCKA, I.	CHICAGO, IL	13.00
PUSHKAR, V.	PHILADELPHIA, PA	13.00
ROMANKO, S.	ELKINS PARK, PA	13.00
RUB, G.	DEARBORN, MI	13.00
SKOMSKY, T.	WOODHAVEN, NY	13.00
SOBENKO, N.	RIDGEWOOD, NJ	13.00
SOS, J.	SILVER SPRING, MD	13.00
STEFANYSHYN, G.	ST. LOUIS, MO	13.00
SWANSON, A.	PALO ALTO, CA	13.00
TERLECKYJ, G.	MOUNT POCONO, PA	13.00
TRIOLO, F.	SADDLE BROOK, NJ	13.00
UHERA, N.	DIAMONT POINT, NY	13.00
ZUBRYCKYJ, J.	JERSEY CITY, NJ	13.00
AWSIENKO, H.	BOCA RATON, FL	12.00
BUDEL, A.	MISSISAUGA, ON	12.00
DYLYNSKA, L.	TORONTO, ON	12.00
HELTSLEY, M.	DUMFRIES, VA	12.00
RUDYJ, J.	INDIANAPOLIS, IN	12.00
SAVARYN, P.	EDMONTON, AB	12.00
ADAMOVICH, A.	SEVEN HILLS, OH	10.00
BABIAK, W.	BROOKLYN, NY	10.00
BILOS, L.	ELK GROVE, IL	10.00
BLAHY, I.	ROCHESTER, NY	10.00
BRATACH, V.	IRVINGTON, NJ	10.00
BRYKOWYCZ, L.	MONTREAL, PQ	10.00
BURYK, P.	ASTORIA, NY	10.00
CHABAN, M.	PASSAIC, NJ	10.00
CHOMA, M.	BALTIMORE, MD	10.00
CHOMIAK, A.	BREWERTON, NY	10.00
CHOMIAK, J.	STRATFORT, CT	10.00
CHORKO, I.	PASSAIC, NJ	10.00
CHORNEY, H.	FORT LEE, NJ	10.00
CIUNIAK, I.	E. HANOVER, NJ	10.00
CIUPER, C.	PHILADELPHIA, PA	10.00
CIZDA, M.		10.00
CYBAK, S.	AMBRIDGE, PA	10.00
CZEPAK, B.	BROADVIEW HTS, OH	10.00
DACZYSZYN, S.	CHICAGO, IL	10.00
DEMBICKI, N.	STAMFORD, CT	10.00
DUBYNA, L.	CHELTENHAM, PA	10.00
DURBAK, T.	ST. PETERSBURG, FL	10.00
FERENC, L.	ASTORIA, NY	10.00
GUIRAK, A.	W. MINERAL SPRINGS, FL	10.00
GURAL, M.	EDMONTON, AB	10.00
HARWAS, R.	OKEECHOBEE, FL	10.00
HOHOL, M.	WESTON, ON	10.00
HORBAY, D.	OAKVILLE, ON	10.00
HOSHOWSKY, I.	TORONTO, ON	10.00
HRABOWSKY, S.	ST. LOUIS, MO	10.00
JAKOWENKO, V.	MAPLEWOOD, NJ	10.00
KECYK, S.	MAGNOLIA, MA	10.00
KICAK, W.	WHIPPANY, NJ	10.00
KLYMENKO, H.	PASSAIC, NJ	10.00
KOBASA, A.	WILLIAMSTOWN, NJ	10.00
KOLODIJ, J.	JERSEY CITY, NJ	10.00
KOMENDANCZUK, A.	WALLINGFORD, PA	10.00
KONRAD, K.	PHILADELPHIA, PA	10.00
KOPYCHUK, R.	ST. AUGUSTINE, FL	10.00
KORNIENKO, B.	CINNAMINSON, NJ	10.00
KOSTIUK, I.	LITTLETON, CO	10.00
KOTLAR, Y.	PASSAIC, NJ	10.00
KROPIWKA, E.	FAIRCHILD, WI	10.00
KRYSHTALOWYCH, J.	PARMA, OH	10.00
KUC, J.	TRENTON, NJ	10.00
KUZMYN, P.	POUGHKEEPSI, NY	10.00
KUZYK, W.	WALLINGFORD, PA	10.00
KYBALUCK, G.	DES PLAINES, IL	10.00
LAWRIN, M.	WARREN, MI	10.00
LEWYCKYJ, O.	COUSHOHOCHEN, PA	10.00
LEWYCKYJ, S.	ETOBICOKE, ON	10.00
LOBIW, J.	N. PORT, FL	10.00
LUKOMSKY, S.	KERHONKSON, NY	10.00
MAKUCH, B.	ABINGTON, PA	10.00
MARTYNIUK, R.	CHICAGO, IL	10.00
MASELKO, R.	WATERVLIET, NY	10.00
MATKOWSKA, E.	WASHINGTON, DC	10.00
MELNYK, B.	ETOBICOKE, ON	10.00
MOSKAL, T.	PASSAIC, NJ	10.00
MOSTOWYCZ, L.	LEXINGTON, KY	10.00
MYCHALCHAK, M.	WARREN, MI	10.00
MYKYTA, R.	PASSAIC, NJ	10.00
NAWALKOWSKY, O.	PHILADELPHIA, PA	10.00
NECHEPOR, D.	CHICAGO, IL	10.00
NOVOTNY, V.	DELRAY BEACH, FL	10.00
NOWOSAD, A.	DAYTONA BEACH, FL	10.00
OSADCHUK, W.	WHIPPANY, NJ	10.00
PALASHEWSKY, V.	RANCHO POLOS VERDES, CA	10.00
PANAS, R.	CLEVELAND, OH	10.00
PANCHYSHYN, A.	BERWICK, PA	10.00
PANIN, A.	TRENTON, NJ	10.00
PASICZNIAK, W.	BERNARDSVILLE, NJ	10.00
PEKAR, W.	HICKSVILLE, NY	10.00
PEREKLITA, M.	TORONTO, ON	10.00
POKORA, S.	GLASTONBURY, CT	10.00
POSPUTKO, V.	PHILADELPHIA, PA	10.00
PROCIUK, H.	NEW YORK, NY	10.00
ROZAK, P.	PHILADELPHIA, PA	10.00
ROZOK, S.	PHILADELPHIA, PA	10.00
SALDAN, S.	NILES, IL	10.00
SAPOROSCHENKO, M.	CARBONDALE, IL	10.00
SAWYCKYJ, T.	RIVERSIDE, CT	10.00
SHTOMPIL, S.	SPRINGFIELD, NJ	10.00
SILECKY, A.	MEMPHIS, TN	10.00
SIMKIW, W.	PHILADELPHIA, PA	10.00
SINGORN, S.	CARTERET, NJ	10.00
SOLCHANYK, B.	ST. PETERSBURG, FL	10.00
STELMACH, P.	MISSISSAUGA, ON	10.00
STELMACH, T.	LOS ANGELES, CA	10.00
STOROZUK, B.	GOLD RIVER, CA	10.00
SYDORAK, J.	HILLSBOROUGH, CA	10.00
TORSKY, A.	McDONALD, OH	10.00
TOTH, A.	HAZLET, NJ	10.00
TURCZAK, L.	SOMERSET, NJ	10.00
WAKULENKO, V.	COHOES, NY	10.00
WERBYCKYJ, W.	ROSELLE, IL	10.00
WOROBKEVICH, A.	WARREN, MI	10.00
ZAJAC, A.	NORRIDGE, IL	10.00

ZAPOTOCKY, Z.	YOUNGSTOWN, OH	10.00
ZELEZ, W.	SALT LAKE CITY, UT	10.00
KORNELUK, I.	KERHONKSON, NY	9.00
AMERSLAV, A.	SANTA ROSA, CA	8.00
BABCHUK, W.	MONTEREY, IN	8.00
BACHIR, W.	NEW CITY, NY	8.00
BACHYNSKYJ, E.	PARMA, OH	8.00
BACZYNSKYJ, I.	JERSEY CITY, NJ	8.00
BAHNIJ, W.	PARMA, OH	8.00
BAJKYNYCZ, J.	DETROIT, MI	8.00
BANKO, N.	YOUNGSTOWN, OH	8.00
BARTOSZYK, M.	HYATTSVILLE, MD	8.00
BEKISZ, M.	IRVINGTON, NJ	8.00
BERDEJ, E.	WHIPPANY, NJ	8.00
BERESTIANSKY, R.	CHICAGO, IL	8.00
BEREZA, R.	MATAIRIE, LA	8.00
BEREZA, W.	SANTA BARBARA, CA	8.00
BESZ, J.	YOUNGTOWN, AZ	8.00
BILAN, A.	NEW YORK, NY	8.00
BILAN, A.	JACKSON HGTS, NY	8.00
BILAN, H.	JACKSON HGTS, NY	8.00
BLAHY, D.	PHILADELPHIA, PA	8.00
BOBAK, J.	BROOKLYN, NY	8.00
BOBOWNYK, Z.	WESTON, ON	8.00
BOJKEWYCZ, O.	CHICAGO, IL	8.00
BOJKO, S.	CHERRY HILLS, NJ	8.00
BOLUBASH, W.	ETOBICOKE, ON	8.00
BORDUN, D.	ST. CATHERINES, ON	8.00
BORYSIUK, P.	WETHERSFIELD, CT	8.00
BROYAKA, A.	PHILADELPHIA, PA	8.00
BUNECKY, O.	WESTON, ON	8.00
BUNECKY, V.	VENICE, FL	8.00
BURBELO, B.	HATFIELD, PA	8.00
BURBELO, G.	WESTERLY, RI	8.00
BURYJ, T.	SEVEN HILLS, OH	8.00
BYKOVSKY, M.	DENVER, CO	8.00
CEPENDA, K.	DETROIT, MI	8.00
CHERESNA, I.	COLUMBUS, OH	8.00
CHERNEY, M.	BROCKPORT, NY	8.00
CHILOZENKOWSKI, K.	PHILADELPHIA, PA	8.00
CHORNEY, S.	TORONTO, ON	8.00
CHUCHYK, S.	CHICAGO, IL	8.00
CZAJKA, I.	PHILADELPHIA, PA	8.00
CZORNOPYCKY, E.	ROCHESTER, NY	8.00
DANYLO, L.	NEW HAVEN, CT	8.00
DANYLO, T.	CLEVELAND, OH	8.00
DIDENKO, R.	PHOENIX, AZ	8.00
DITEL, F.	JAMAICA, NY	8.00
DOMANSKI, O.	JERSEY CITY, NJ	8.00
DOMARADSKY, O.	WYCKOFF, NJ	8.00
DOMARECKYJ, S.	BAYONNE, NJ	8.00
DOROSHENKO, A.	CHICAGO, IL	8.00
DROBOCKY, O.	BOWLING GREEN, KY	8.00
DROHOBYCKY, M.	NEW YORK, NY	8.00
DUDRA, S.	STAMFORD, CT	8.00
DUMANCHUK, W.	CHICAGO, IL	8.00
DURKALEC, R.	PARMA, OH	8.00
DUTKO, W.	NILES, IL	8.00
DWOJAK, S.	JENICE, FL	8.00
DYDYK, D.	PHOENIX, AZ	8.00
DYTYNIAK, P.	SOMERSET, NJ	8.00
ERSTENIUK, T.	ROCHESTER, NY	8.00
EVANOCHKO, O.	BROOKLYN, NY	8.00
EVANS, P.	LORAIN, OH	8.00
FARENECH, J.	HAMILTON, ON	8.00
FARIAN, O.	PARMA, OH	8.00
FEDIW, J.	CLIFTON, NJ	8.00
FEDYSHYN, T.	SPRING CITY, PA	8.00
FYLONENKO, P.	REDFORD TWP, MI	8.00
GALANOWSKY, M.	CLIFTON, NJ	8.00
GERYCZ, J.	STRATFORD, CT	8.00
GLUT, S.	CLIFTON, NJ	8.00
HAJDUK, A.	PINELLAS PARK, FL	8.00
HALATYN, P.	LONG ISLAND, NY	8.00
HANAS, A.	PHILADELPHIA, PA	8.00
HANAS, S.	MONTREAL, ON	8.00
HANUSZCZAK, N.	NEW YORK, NY	8.00
HARASOWSKYJ, O.	CHICAGO, IL	8.00
HARBUZIUK, O.	ELMHURST, IL	8.00
HARKACZ, P.	BRUNSWICK, OH	8.00
HARMATY, I.	RICHMOND HILL, NY	8.00
HARTKOWYCZ, N.	HARTFORD, CT	8.00
HAVRYLUK, N.	CREAMRIDGE, NJ	8.00
HAVRYLYSHYN, O.	ROCKVILLE, MD	8.00
HAWRYLUK, H.	JERSEY CITY, NJ	8.00
HAWRYLUK, N.	POND EDDY, NY	8.00
HERECZYJ, Z.	ETOBICOKE, ON	8.00
HERETZ, A.	UTICA, NY	8.00
HIRNIAK, J.	MONTREAL, PQ	8.00
HIRNIAK, W.	WATERLOO, ON	8.00
HLADYSHEVSKY, M.	CALGARY, AB	8.00
HLYNSKY, W.	CANTON, OH	8.00
HNATENKO, A.	CLIFTON, NJ	8.00
HNATYK, M.	PORTAGE, IN	8.00
HNOT, G.	TOMS RIVER, NJ	8.00
HOLOD, S.	ALLENTOWN, PA	8.00
HOMA, J.	BRIDGEPORT, PA	8.00
HORDIJUK, S.	NEW YORK, NY	8.00
HOYDYSH, E.	WESTBURY, NY	8.00
HUBCHAK, I.	CHICAGO, IL	8.00
HUBISH, M.	JEANNETTE, PA	8.00
HUCUL, K.	SOMERSET, NJ	8.00
ILCHYNA, W.	ST. LAURENT, QC	8.00
ILLUK, S.	CICORO, IL	8.00
JACHNYCKY, J.	NEW BRIGHTON, MN	8.00
JACIW, W.	PHILADELPHIA, PA	8.00
JACUCH, M.	WETHERSFIELD, CT	8.00
JARMAK, L.	UTICA, NY	8.00
JARMOLYCH, J.	DELMAR, NY	8.00
JASINSYJ, W.	DETROIT, MI	8.00
JASKIW, L.	OMAHA, NE	8.00
KALBA, O.	WARREN, MI	8.00
KALMAN, N.	ST. JOSEPH, MO	8.00
KANDIUK, B.	GLEN SPEY, NY	8.00
KARACZ, G.	BAYVILLE, NJ	8.00
KARPENKO, A.	OAK PARK, IL	8.00
KAZANIWSKY, Y.	TROY, MI	8.00
KEPSZA, J.	RARITAN, NJ	8.00
KILKO, A.	BUFFALO, NY	8.00
KINDRACHUK, M.	GLEN SPEY, NY	8.00
KIS, M.	SAN BRUNO, CA	8.00
KLUFAS, N.	MT. PROSPECT, IL	8.00
KLYMKIW, M.	TORONTO, ON	8.00
KOKOLSKYJ, R.	E. ORANGE, NJ	8.00
KOLISNYK, R.	TORONTO, ON	8.00
KOLTALO, M.	TORONTO, ON	8.00
KONIUCH, D.	WARREN, MI	8.00
KOPELCIW, W.	COLUMBUS, OH	8.00
KORNACKY, W.	PARMA, OH	8.00
KORNYLO, I.	DETROIT, MI	8.00
KOROPECKYJ, M.	BALTIMORE, MD	8.00
KOTELENEZ, M.	DEDHAN, MA	8.00
KOTLAR, J.	CLIFTON, NJ	8.00
KOWAL, M.	KENILWORTH, NJ	8.00
KOWAL, T.	WEBSTER, NY	8.00
KOWALCZYK, G.	YONKERS, NY	8.00
KRAMARCHUK, R.	CLIFTON, NJ	8.00
KRAPINSKI, M.	LA SALLE, PQ	8.00
KREWSUN, W.	TRENTON, NJ	8.00
KROCHMALUK, S.	TORONTO, ON	8.00
KRUCKO, C.	WINNIPEG, MB	8.00
KRYCHYK, M.	LORAIN, OH	8.00
KRYSA, W.	HOWELL, NJ	8.00
KUCZMA, H.	CHICAGO, IL	8.00
KUCZMA, P.	NEW YORK, NY	8.00
KULCHYCKY, W.	LORAIN, OH	8.00
KULCZYCKYJ, M.	ABBOTSFORD, BC	8.00
KULYK, A.	WASHINGTON, DC	8.00
KULYK, I.	CLIFTON, NY	8.00
KURDIAKA, D.	LORAIN, OH	8.00
KURITZA, O.	CHICAGO, IL	8.00
KURYWCZAK, S.	CHICAGO, IL	8.00
KUSHCH, P.	MORTON GROVE, IL	8.00
KUSHNIR, M.	PARMA, OH	8.00
KUSHNIR, P.	STERLING HTGS, MI	8.00
KUSMENKO, N.	LONDON, ON	8.00
KWASNYCKY, L.	PHILADELPHIA, PA	8.00
KWITKOWSKY, M.	WARREN, MI	8.00
KYFOR, K.	NEW YORK, NY	8.00

LABINSKY, P.	SOMERSET, NJ	8.00
LACHOWSKI, B.	DEARBORN, MI	8.00
LEBED, D.	RENTON, WA	8.00
LEHETA, N.	STERLING HEIGHTS, MI	8.00
LESIUK, W.	SANTA MONICA, CA	8.00
LESKIW, J.	FRENCHTOWN, NJ	8.00
LESKIW, M.	TORONTO, ON	8.00
LEVYTSKA, V.	NEW YORK, NY	8.00
LEWICKI, W.	ETOBICOKE, ON	8.00
LOBUR, W.	GLENDALE, NY	8.00
LOGUSZ, J.	MILWAUKEE, WI	8.00
LONCHYNA, O.	STERLING HTS, MI	8.00
LOPADCHAK, T.	LONG ISLAND, NY	8.00
LOPATA, P.	TORONTO, ON	8.00
LUBINECKY, G.	DETROIT, MI	8.00
LUCHANKO, M.	ROCHESTER, NY	8.00
LUCIW, B.	PHILADELPHIA, PA	8.00
LUCIW, S.	TORONTO, ON	8.00
LUTZKY, O.	WOODSIDE, NY	8.00
MAC, M.	NEW YORK, NY	8.00
MACUK, R.	JERSEY CITY, NJ	8.00
MAK, I.	WESTON, ON	8.00
MAKSYMOWYCH, R.	CLEVELAND, OH	8.00
MAMCHUR, D.	HALLAUDALE, FL	8.00
MARTINYUK, I.	KENT, WA	8.00
MARTYNENKO, M.	TRENTON, NJ	8.00
MARTYNIUK, A.	CHICAGO, IL	8.00
MARYCZ, T.	BERWICK, PA	8.00
MASIENIEC, Y.	CHISHOLM, MN	8.00
MATIASH, E.	ALIQUIPPA, PA	8.00
MATZ, A.	ASTORIA, NY	8.00
MAZURENKO, J.	ISLINGTON, ON	8.00
MELNYCHYN, J.	N.PORT, FL	8.00
MELNYK, W.	WARREN, MI	8.00
MELNYK, W.	CLEVELAND, OH	8.00
MELNYK, W.	BRANFORD, CT	8.00
MENCINSKYJ, Z.	CHICAGO, IL	8.00
MICHAJLAK, W.	SILVER LAKE, WN	8.00
MISZKEWYCZ, S.	ROSEVILLE, CA	8.00
MOTROWICH, A.	AKRON, OH	8.00
MOWCHAN, J.	MONTREAL, PQ	8.00
MUDRYJ, W.	SUNNYSIDE, NY	8.00
MYCHAJLUK, B.	PENFIELD, NY	8.00
MYKYTA, D.	PHOENIX, AZ	8.00
MYKYTIUK, S.	MONTREAL, PQ	8.00
NAHAYEWSKY, O.	PARMA, OH	8.00
NEBESH, O.	PARMA HTS, OH	8.00
NIMETZ, P.	MANCHESTER, NH	8.00
OGIENKO, A.	JAMAICA, NY	8.00
OLIYNYK, S.	CHICAGO, IL	8.00
OMELCZENKO, V.	REDFORD, MI	8.00
ORYSIK, W.	VANCOUVER, BC	8.00
OSTAPIW, D.	COURTDALE, PA	8.00
OVCHARENKO, M.	CHARLSTON, IL	8.00
OZGA, M.	NAPERVILLE, IL	8.00
PACURA, M.	PHILADELPHIA, PA	8.00
PALADIYCHUK, M.	TORONTO, ON	8.00
PAPYK, T.	CLIFTON, NJ	8.00
PASHKOWSKY, M.	TORONTO, ON	8.00
PASTUSCENKO, J.	WOODHAVEN, NY	8.00
PAWLUK, J.	CALGARY, AB	8.00
PETRIWSKY, N.	SEVEN HILLS, OH	8.00
PETRYK, A.	SHERWOOD PARK, AB	8.00
PIDWERBETSKY, A.	SCHENECTADY, NY	8.00
PIECH, L.	IRVINGTON, NJ	8.00
PIECH, O.	IRVINGTON, NJ	8.00
PILKIW, T.	TORONTO, ON	8.00
PLAKYDA, W.	DELTONA, FL	8.00
POLOWCHAK, J.	GARFIELD, NJ	8.00
POLOWINKO, G.	PARMA, OH	8.00
POTHRABIA, P.	CHICAGO, IL	8.00
POZNACHIWSKY, J.	TORONTO, ON	8.00
PRIADKA, I.	MINNEAPOLIS, MN	8.00
PRYBYLA, E.	SYRACUSE, NY	8.00
PRYBYLSKYJ, M.	N. PORT, FL	8.00
PRYJMA,	WARREN, MI	8.00
PYLAWKA, T.	WOODSTOCK, IL	8.00
RACOCZY, T.	ALBANY, NY	8.00
RAK, O.	LONG ISLAND, NY	8.00
RAKOWSKY, G.	WADING RIVER, NY	8.00
ROJOWSKA, O.	BROOKLYN, NY	8.00
ROZAK, P.	PHILADELPHIA, PA	8.00
RUDENSKY, I.	SOUTHHAMPTON, ON	8.00
RUDNYTSKY, M.	BORDMAN, OH	8.00
RYNCHAK, J.	KERHONKSON, NY	8.00
RZEPECKI, I.	WESTON, ON	8.00
SACHRYN, M.	WESTON, ON	8.00
SADOWYJ, O.	PHOENIX, MD	8.00
SADYCZAK, H.	HAMTRAMCK, MI	8.00
SARVADY, S.	CHICAGO, IL	8.00
SEHELICH, A.	GARDEN CITY, MI	8.00
SEMENIUK, L.	KIRKLAND, PQ	8.00
SENAZHAK, V.	BARLEY HTS, NJ	8.00
SERAFIN, S.	JACKSON HGTS, NY	8.00
SHANDRUK, P.	PHILADELPHIA, PA	8.00
SHERBA, A.	PHILADELPHIA, PA	8.00
SHEWCHUK, P.	LATHAM, NY	8.00
SHMIHULEC, A.	BALTIMORE, MD	8.00
SHUMYLO, R.	LEXINGTON, NY	8.00
SHYDLOWSKY, I.	KITCHENER, ON	8.00
SKROBALA, M.	BUFFALO, NY	8.00
SLABICKY, H.	RIDGEWOOD, NY	8.00
SLOBODIAN, W.	WARREN, MI	8.00
SLYSH, R.	RALEGH, NC	8.00
SMOLYNSKY, B.	SHREWSBURY, MA	8.00
SOLONYNKA, A.	CHURCHVILLE, PA	8.00
STANECKY, J.	ELMIRA, NY	8.00
STANKO, L.	LONG ISLAND, NY	8.00
STASYSHYN, O.	ELKRIDGE, MD	8.00
STASYSHYN, S.	W. HARTFORD, CT	8.00
STEBELSKY, L.	YONKERS, NY	8.00
STECYK, D.	PARMA, OH	8.00
STEK, C.	FORDS, NJ	8.00
STELMACH, I.	GLASTONBURY, CT	8.00
STELMACH, O.	GLASTONBURY, CT	8.00
STERANKA, G.	E. HANOVER, NJ	8.00
STOJKO, J.	MONTVILLE, NJ	8.00
STRUC, R.	CALGARY, AB	8.00
STRYZAKOWSKI, O.	TRENTON, NJ	8.00
STUPAR, T.	LA PORTE, IN	8.00
SYDOR, N.	YONKERS, NY	8.00
SYGIDA, J.	E. HANOVER, NJ	8.00
SZCZEBETIUK, W.	ALLENTOWN, PA	8.00
SZEWCZUK, M.	WETHERSFIELD, CT	8.00
TARNAVSKIY, S.	AUBURN, WA	8.00
TASKI, B.	DETROIT, MI	8.00
TENIUCH, J.	BROOKLYN, NY	8.00
TIMOSHENKO, I.	TORONTO, ON	8.00
TKACH, W.	IRVINGTON, NJ	8.00
TRUSEWYCZ, B.	CHICAGO, IL	8.00
TURCHYN, A.	TRENTON, NJ	8.00
TUTUNNYK, M.	S. PAUL, MN	8.00
TYMIUK, D.	BALTIMORE, MD	8.00
TYMOCZKO, J.	JOHNSON CITY, NY	8.00
TYMUSZ, M.	NEENAN, WN	8.00
VYTANOVYCH, G.	BERKELEY HGTS, NJ	8.00
WACEK, P.	MAKOTI, ND	8.00
WACLAWSKI, A.	FOREST HILLS, NY	8.00
WAKARYK, J.	BANEF, AB	8.00
WALCHUK, W.	BAYSIDE, NY	8.00
WASYLYK, E.	NORTH PORT, FL	8.00
WASYLYSZYN, S.	WELLAND, ON	8.00
WELYCZKO, G.	MADISON, WI	8.00
WILLIAMS, J.	ST. LOUIS, MO	8.00
WIWCHAR, M.	CHICAGO, IL	8.00
WOJTOWICZ, J.	WARREN, NJ	8.00
WOLANSKY, I.	LINCOLN CITY, OR	8.00
WOLANSKY, S.	READING, PA	8.00
WOLANSKY, W.	EDDYSTONE, PA	8.00
WOLCZANSKI, M.	PALM HARBOR, FL	8.00
WORONA, P.	HARRISBURY, PA	8.00
WOZNIAK, S.	PARMA, OH	8.00
WYSOCHMANSKY, L.	BRUNSWICK, ME	8.00
YACYNIAK, M.	CLIFTON, NJ	8.00
YACYNYCH, J.	E. BRUNSWICK, NJ	8.00
ZABROSKY, A.	BERWYN, IL	8.00
ZAJLO, E.	KISSIMEE, FL	8.00
ZARSKY, E.	MIAMI, FL	8.00
ZOBNIW, M.	PIKESVILLE, MD	8.00

ZOWNIR, J.	OAK LAWN, IL	8.00
ZUBACH, A.	GETTYSBURG, PA	8.00
ZUCHOK, O.	SASKATOON, SK	8.00
ROZANKOWSKI, S.	NEW YORK, NY	7.00
KANY, M.	SYRACUSE, NY	6.00
MATCHYSHYN, J.	PHILADELPHIA, PA	6.00
MELNYCZUK, E.	CRANFORD, NJ	6.00
OLEKSIW, S.	KERHONKSON, NY	6.00
CYNAJKO, B.	UNION, NJ	5.00
DYDYNSKY, C.	NARBERTH, PA	5.00
DZIUBYK, R.	NORWOOD PARK, IL	5.00
FISHER-SLYSH, M.	WESTON, ON	5.00
HALABURDA, P.	PASSAIC, NJ	5.00
HORODYSKY, R.	BORDENTOWN, NJ	5.00
HRYCAJ, Z.	CHICAGO, IL	5.00
IWASH, P.	MIAMI, FL	5.00
KAZEWYCH, L.	SHELBY TWP, MI	5.00
KOHUT, N.	WARREN, PA	5.00
KOROL, S.	MONTREAL, PQ	5.00
KRISA, D.	MARTINSVILLE, NJ	5.00
KRUPKA, S.	NORWOOD PARK, IL	5.00
KUCH, W.	DENVILLE, NJ	5.00
LYPOWECKY, M.	TORONTO, ON	5.00
MASCHAK, A.	SWARTZ CREEK, MI	5.00
PAWLUK, B.	NAPERVILLE, IL	5.00
PIZYCKI, P.	ST. CATHARINES, ON	5.00
POCHODENKO, A.	MELROSE PARK, IL	5.00
POLEC, B.	MINNEAPOLIS, MN	5.00
PRYHODA, G.	BINGHAMTON, NY	5.00
TANASIJCZUK, O.	BROOKLYN, NY	5.00
TARNAVSKIY, A.	PORT MURRAY, NJ	5.00
TCHEKALENKO, K.	MORGANTOWN, PA	5.00
TKACH, P.	WARREN, MI	5.00
TOLSTYH, S.	WHITING, NJ	5.00
TRUSH, O.	STATEN ISLAND, NY	5.00
WASYLKIW, O.	PASSAIC, NJ	5.00
WOLOSHYN, A.	PARMA, OH	5.00
MANYLO, D.	ETOBICOKE, ON	4.00
NYKOLYSHYN, P.	W. ROXBURY, MA	4.00
ROMANCIO, M.	WOODHAVEN, NY	4.00
ANTHONY, R.	CARNELIAN BAY, CA	3.00
BAWAS, M.	ROCHESTER, NY	3.00
BEN, C.	COLLEGE PARK, MD	3.00
BEREZOWSKY, S.	WESTON, ON	3.00
BOLONNYJ, W.	STRATFORD, CT	3.00
BORACZOK, O.	MADISON, WI	3.00
CHAYKOVSKY, W.	MORRIS PLAINS, NJ	3.00
CHOMA, B.	ROCHESTER, NY	3.00
CHUMILOVSKI, I.	SCHENECTADY, NY	3.00
CYBRIWSKY, O.	LOUISVILLE, KY	3.00
DENYSENKO, J.	WARREN, MI	3.00
DERZKO, E.	LORTON, VA	3.00
DOLNYCKY, A.	MONTREAL, PQ	3.00
DOROSZCZUK, M.	N. ROYALTON, OH	3.00
DUBYK, O.	HAMILTON SQUARE, NJ	3.00
DUDRA, S.	STAMFORD, CT	3.00
DURBAK, C.	, NJ	3.00
DYTKO, M.	BRENTWOOD, PA	3.00
DYTYNIAK, W.	CARTERET, NJ	3.00
FAGARASH, M.	CHANDLER, AZ	3.00
HASIAK, S.	ST. JOSEPH, MO	3.00
HLADYLOVYCH, A.	MONTREAL, PQ	3.00
HOLOVINSKY, V.	TOMS RIVER, NJ	3.00
HOLOWACKYJ, O.	FORT LAUDERDALE, FL	3.00
HORBULYK, N.	PORTLAND, OR	3.00
HORNYCKYJ, A.	PHILADELPHIA, PA	3.00
HRABOWSKY, M.	ETOBICOKE, ON	3.00
HRYNYCK, S.	OLYPHANT, PA	3.00
HURYK, T.	HOLLIS, NY	3.00
HUSAR, D.	WESTON, ON	3.00
ISKIW, J.	SAN BRUNO, CA	3.00
IWANCIW, W.	PASSAIC, NJ	3.00
IWANENKO, O.	BINGHAMTON, NY	3.00
IWANYSZYN, B.	WOODBRIDGE, NJ	3.00
JARYNIUK, J.	MADISON HTS, MI	3.00
KALINOWSKI, W.	SADDLE BROOK, NJ	3.00
KICHOROWSKY, T.	ALEXANDRIA, VA	3.00
KIKCIO, T.	BRIDGEVIEW, IL	3.00
KLYMENKO, G.	CLIFTON, NJ	3.00
KOHUT, H.	N. HOLLYWOOD, CA	3.00
KOLTUN, A.	JERSEY CITY, NJ	3.00
KONDRA, B.	KERHONKSON, NY	3.00
KOROWYTSKY, I.	SOMERSET, NJ	3.00
KOTLAR, J.	IRVINGTON, NJ	3.00
KRATKO, R.	LAKEWOOD, NJ	3.00
KUCHTA, M.	SPRINGFIELD, NJ	3.00
KYNYK, M.	PARMA, OH	3.00
LANDWIJT, G.	SOMERVILLE, NJ	3.00
LASEWICH, D.	BROOKLYN, NY	3.00
LAZEBNY, M.	CLIFTON, NJ	3.00
LEWCZUK, N.	, NY	3.00
MACKIW, W.	NORTH PORT, FL	3.00
MAHAR, O.	ROCHESTER HILLS, MI	3.00
MAKXIMENKO, N.	GOSHEN, IN	3.00
MALENCZUK, J.	SYRACUSE, NY	3.00
MANDIUK, W.	IRVINGTON, NJ	3.00
MARKOWSKY, J.	SPEONK, NY	3.00
MARYNIUK, A.	BAY HARBOR ISLS, FL	3.00
MASNYJ, A.	PARMA, OH	3.00
MELNYK, W.	BUFFALO, NY	3.00
NOWOSIADLO, I.	ROCHESTER, NY	3.00
OLIJNYK, A.	ASTORIA, NY	3.00
OLIYNYK, Y.	CARMICHAEL, CA	3.00
OSTAPCHUK, T.	ISLINGTON, ON	3.00
PANKIW, W.	LODI, NJ	3.00
PAWLENKO, P.	EVERGREEN PARK, IL	3.00
PEARSON, T.	SACRAMENTO, CA	3.00
PELECH, I.	MORRIS PLAINS, NJ	3.00
PETRUNIAK, S.	WHITING, NJ	3.00
POPADYNEC, M.	ETOBICOKE, ON	3.00
PRIADKA, N.	MAPLEWOOD, NJ	3.00
PYLYPENKO, K.	COLUMBUS, OH	3.00
ROHOWSKY, L.	IRVINGTON, NJ	3.00
ROMANYSHYN, K.	YOUNGTOWN, AZ	3.00
RUDKOWSKY, J.	ST. PETERSBURG, FL	3.00
SAWKA, L.	DES PLAINES, IL	3.00
SAWKIW, O.	SARASOTA, FL	3.00
SCHAFRAN, E.	FOREST HILLS, NY	3.00
SEMENYNA, I.	CLIFTON, NJ	3.00
SHARUN, J.	CHICAGO, IL	3.00
SKOROBOHATYJ, A.	ELMHURST, NY	3.00
STAREJKI, O.	ALLENTOWN, PA	3.00
STETKEVYCH, L.	W. HARTFORD, CT	3.00
STOYKEWYCH, R.	WINNIPEG, MB	3.00
SUSHKO, W.	BALTIMORE, MD	3.00
SYWENKYJ, B.	WILLIAMSVILLE, NY	3.00
SZTYK, S.	MONTREAL, PQ	3.00
TKACHENKO, F.	NIAGARA FALLS, ON	3.00
TKACHUK, W.	PHILADELPHIA, PA	3.00
TOKE, A.	FT. LAUDERDALE, FL	3.00
TYSZKO, A.	PHILADELPHIA, PA	3.00
URDENKO, N.	CUMMING, GA	3.00
WAJDA, J.	HAWKINS, WI	3.00
WASKIW, J.	TOMS RIVER, NJ	3.00
WOLOSZYN, W.	WEST ISLIP, NY	3.00
WOWK, A.	WESTON, ON	3.00
YASINSKY, M.	SILVER SPRING, MD	3.00
ZAZULA, T.	REGO PARK, NY	3.00
ZBORANIW, I.	GOSHEN, IN	3.00
ZELENSKY, G.	RICHMOND HILL, NY	3.00
MUROWANY, A.	MILLEVILLE, NJ	2.00
IWANEC, P.	ST. CATHARINES, ON	1.00
WULCZYN, M.	VERNON, NY	1.00

Продовження буде.

ДЛЯ БОЛІЛЬНИКІВ КОШИКІВКИ, а зокрема нюйоркської дружини „Нікс" ,несподіванкою була заява у четвер, 15-го червня, головного тренера згаданої дружини Пета Райлі, що від 1-го липня він перестає виконувати цю функцію. Після чотирьох напружених років і майже досягнення чемпіонату П. Райлі зрезиґнував не добувши одним роком свого п'ятирічного контракту. Він сказав, що не міг залишитись,бо не мав потрібної йому контролі над дружиною. Одначе Дейв Чекеттс, президент Медісон Сквер Ґарден, сказав, що П. Райлі вимагав стати частинним власником дружини і мати цілковиту контролю над дружиною.

ЗБІРНА ЖІНОЧА дружина гри в кошиківку України здобула сенсаційну перемогу під час теперішнього чемпіонату Европи. Спочатку українки перемогли у півфіналі збірну дружину Росії, а відтак значно випередили у фіналі фаворитів змагань, збірну Італії, з вислідом 77:66. Перед чемпіонатом Европи ніхто з експертів не вважав збірну України претендентом на золоту медалю. Її навіть не зараховували у першу трійку. Спортовки України своєю волею і талантом зробили усі проґнози безпідставними. Вперше в історії чемпіонатів Европи збірна України стала переможцем.

ВПЕРШЕ ЗА ПОНАД 10 років члени Палати Репрезентантів схвалили багато вищий військовий бюджет, як цього вимагав навіть Пентаґон. Голосами 300 до 126 у четвер, 15-го червня, Палата Репрезентантів одобрила бюджет в сумі 267.3 дол. який дасть змогу Департаментові оборони купити більше реактивних винищувачів, бомбовиків, транспортових кораблів і засобів протиракетної оборони.

ДЕПАРТАМЕНТ ЗДОРОВ'Я нюджерзького стейту вже почав повідомляти персонали освітніх і медичних установ про те, що діти які вступатимуть до передшкілля та садочків у вересні 1995 року мусять мати додаткові щеплення до 2-го січня 1996 року. Мова тут про щеплення проти кору та додаткові дози проти бактерійного менинґіту.

В Іллинойському...

(Закінчення зі стор. 1)

тично-критичних літературних праць, якою провадитимуть д-р Лариса Онишкевич, науковець Принстонського дослідного Форуму, і д-р Марія Зубрицька, доцент Львівського Університету. Сама майстерня буде продовжуватись у вузькому гурті компетентних вчених до 4-го липня. Під час конференції відбудуться літературний та мистецький вечори і традиційна спільна вечеря, в програму якої включатиме сольовий музичний виступ. В нарадах конференції на її імпрезах братимуть участь тільки запрошені учасники та гості. Як це було в мунулих роках, конференція відбувається в рамках Літньої дослідної ляборaторії сходу Европи, а в організації її Українська Наукова Програма тісно співпрацює з Фундацією Українських Студій в Іллинойському університеті під головуванням мґр Раїси Братків.

ДО ПИТАННЯ...

(Закінчення зі стор. 2)

Потреби України, керуючися національним інтересом, повинні бути базовані на скалі пріоритетности, беручи до уваги можливості, як і альтернативи, обмеження простором і часом, а то й специфічними обставинами як домашнього, так і міжнародного порядку. При державобудівництві і державоведенні слід застосовувати поєднування раціоналізму з ідеалізмом, щоб якнайбільш ефективно здійснювати український державно-національний інтерес. Адже кажуть: немає постійних ворогів, немає постійних приятелів, але є постійний національний інтерес.

„Червона рута" не в'яне!

Всеукраїнського фестивалю „Червона рута" висловлює уклінну подяку всім українцям діяспори за допомогу в проведенні фестивалю в Криму. Ця допомога буквально врятувала фестиваль і дозволила успішно його завершити. „Червона рута" не зів'янула! Вашу допомогу ми розцінюємо як свідчення політичної далекоглядности, оскільки від пропаґанди української мови і культури серед населення зросійщених реґіонів України залежить майбутнє нашої незалежности і державности.

Від 13-го травня до 4-го червня ц. р. в Севастополі та Симферополі з небувалим успіхом пройшов 4-ий Всеукраїнський фестиваль „Червона рута", який став справжнім святом і духовною розрадою для мешканців Криму в цей нелегкий для них час. „Червона рута" не залишила байдужим нікого. І Севастопіль і Симферопіль буквально жили фестивалем. Загальна кількість глядачів становила 250,000 осіб, тобто на фестивалі побував кожен 10-ий мешканець Криму. Виступи українських музикантів проходили при переповнених залях, а багатогодинні концерти на центральних площах двох головних міст Криму збирали до 30,000 глядачів, чого в Криму ще ніколи не було. Жодна подія не викликала такої кількости статтей в місцевих газетах, як український фестиваль, причому жодна з рецензій не була негативною. Схвально відгукнулася навіть російськомовна місцева преса.

Всього було проведено 21 концерт, в яких виступило понад 450 музикантів з усієї України. Вхід на всі концерти фестивалю був вільним, безкоштовним, щоб прилучити якнайбільше місцевих глядачів, в т. ч. військовослужбовців, моряків Чорноморської фльоти, студентської молоді та учнів шкіл.

Однак після проведення фестивалю залишився борг, оскільки Міністерство культури не виділило обіцяних коштів. Успішно завершити фестиваль вдалося тільки завдяки підтримці української діяспори з Америки і Канади. Нині фестиваль має несплачених рахунків на суму 140,000 дол. Ці кошти потрібні й для того, щоб показати концерти фестивалю через Українське телебачення, щоб уся Україна побачила як „Червона рута" підкорила Крим. Ці кошти потрібні також для підготови великої національно-просвітницької гастрольної тури по найбільших містах Південної та Східної України, яку дирекція фестивалю буде проводити у серпні-вересні ц. р.

У зв'язку з цим просимо і надалі не залишатись байдужими до долі „Червоної рути". Чеки прошу виставляти на: „Chervona Ruta Festival — Alexandra Juzeniw 206 E. 9th St. New York, N. Y, 10003.

Тарас Мельник,
директор фестивалю „Червона Рута".

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ!



ДЯКУЄМО!

Інститут Демократії ім. Пилипа Орлика, незалежний, дослідницький центр суспільної політики в Києві, святкує третій ювілей своєї діяльности. Його встановив Фонд Україна-ЗСА сприяти розвитку демократичних процесів та ринкової економіки в Україні. Директор Маркіян Білинський керує Інститутом з допомогою 15 молодих, відданих українців.

Завдяки багатьом українсько-американським одиницям і організаціям, як і багатьом американським установам, Інститут одержав фінансову підтримку, яка уможливлює його важливу працю.

Тепер ми хочемо показати вам свою вдячність! Якщо ви бажаєте, ми вишлемо вам **наші безкоштовні інформативні матеріяли.** Виповніть нижче подану анкету, щоб забезпечити собі інформації про критичні питання, які стоять перед Україною, як і про діяльність Інституту Демократії ім. Пилипа Орлика і Фонду Україна-ЗСА.

Так, прошу вислати мені:
_____________ *ІнфоЛанку,* дво-мовний квартальний бюлетень Фонду Україна-ЗСА
_____________ *Новини* про Програму Сприяння Парляментові України (ПСП)
_____________ *Сучасність в Україні,* періодична аналіза критичних питань в Україні
(тільки через Факс або Е-пошту)

ІМ'Я і ПРІЗВИЩЕ: ____________________

АДРЕСА: ____________________

МІСТО: ____________ СТЕЙТ: ____________ ЗИП: ____________

ФАКС: ____________ Е-ПОШТА: ____________

Вишліть до: US.- Ukraine Foundation. 1511 K. Street, Suite 1100, Washington, DC 20005.

Або FAX ч. (201) 347-4267 Е-пошта: Ukraine @ access. digex. net

У ПЕРШУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ

бл. п.

АНДРІЯ ВІЛЬШАНСЬКОГО

поминальні БОГОСЛУЖЕННЯ будуть відправлені:

в церкві св. Івана Хрестителя в Нюарку, Н.Дж.;
в церкві св. Марії в Аллентавн, Па.;
в церкві св. Йосафата в Бетлегем, Па.;
в церкві Пресвятої Евхаристії в Торонто, Канада.

ДИРЕКЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ФЕДЕРАЛЬНОЇ КРЕДИТОВОЇ КООПЕРАТИВИ САМОПОМІЧ, Мишиґен

ділиться з своїм членством та всією українською громадою сумною вісткою, що 15-го червня 1995 року відійшов у вічність

бл. п.

МИХАЙЛО МУШИНСЬКИЙ

колишній член дирекції й управитель кредитівки в роках 1966-1976.

Дружині та усій родині покійного складаємо найщиріші вислови співчуття.

Вічна йому пам'ять!

Дирекція Української Федеральної Кредитової Кооперативи Самопоміч, Миш.

Ділимося сумною вісткою, що 20-го червня 1995 р. на 83-му році життя з Волі Всевишнього відійшов у вічність наш найдорожчий і незабутній МУЖ, БАТЬКО, БРАТ, ДІДО, ВУЙКО і СТРИЙКО

бл. п.
д-р мед.

ВОЛОДИМИР ВОЗНЯК

ПОХОРОННІ відправи відбудуться в п'ятницю 23-го червня о год. 11-ій ранку в церкві-пам'ятнику св. Андрія Первозванного в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Залишені в глибокому смутку:
дружина — ОЛЬГА
син — ВОЛОДИМИР з дружиною ЮЛІЄЮ і донькою ЮЛІЄЮ
брати — ЯРОСЛАВ
— МИРОН з дружиною НАТАЛІЄЮ і доньками: МАРТОЮ і ХРИСТИНОЮ з мужем ВІКТОРОМ ВОВКОМ і сином
сестра — ДАРІЯ КМІЦИКЕВИЧ з мужем БОГДАНОМ і донею БОГДАННОЮ
та ближча і дальша родина в ЗСА й Україні.

Вічна йому пам'ять!

У СВІТІ

МІНІСТЕРСТВО охорони довкілля Литви підрахувало шкоди, спричинені перебуванням совєтських, а відтак російських військ на території республіки. Ці шкоди становлять 760,000 дол. Перевіривши 462 колишні російські військові об'єкти, литовські і закордонні експерти прийшли до висновку, що територія недавніх баз занечищена нафтовими відпадами і хемічними речовинами, які також мали згубний вплив на довколишні ліси та води. Представник міністерства Раполяс Люжінас сказав у розмові з журналістами, що „визначити точні шкоди дуже тяжко, оскільки відповідного міжнародного договору з Росією не існує".

В БОҐОТІ, колюмбійській столиці, заарештовано 12 охоронців Міґеля Родріґеса Ореґуелі, керівника могутнього підпільного картеля Калі. Колюмбійська наркомафія має такі великі гроші, що їй вдалося підкупити уряд країни і навіть державну службу безпеки. Під час арешту поліція виявила тонну кокаїни. Сам Ореґуеля продовжує переховуватися, однак поліційне кільце довкола нього стає все щільніше. Щоправда, якщо він визнає себе винним у торгівлі наркотиками, то колюмбійські закони у цьому випадку передбачають значне зменшення тюремного ув'язнення.

ІТАЛІЙСЬКИЙ ПРОФЕСОР біології Джіованна Камеріна виявила ген, який перетворює людську істоту на жінку. Дотепер у всіх підручниках з біології стверджувалося, що перетворення в жінку відбувається реорганізацією гена шляхом втрати чоловічих ознак. Група професора Д. Камеріни, працюючи в ляборатрії університету в Павії, досліджувала генну інформацію у дітей, які народилися зі сексуальними відхиленнями. Не зважаючи на те, що ланцюжок генів показував чоловічу пару хромосом, у дітей були жіночі статеві органи. Під час докладної біологічної аналізи й було відкрито жіночий ген.

Владика В. Лостен відвідав Ютику і Ром

В суботу, 3-го червня ц. р., парафію св. Володимира Великого в Ютиці, Н. Й., відвідав Владика Василь Лостен.

В гарно відновленому парафіяльному домі відбулася зустріч Владики з членами Парафіяльного комітету. Отець парох Михайло Бундз представив Владиці мужів довір'я Тараса Женчака і Михайла Дмитріва з парафії в Ютиці, Михайла Гайдука і Андрія Ластовіцка з парафії св. Михаїла в Ром та членів комітету: Івана Федорняка, Василя Рабарського, Петра Холявку, Василя Пилипчука, Володимира Гнатіва, д-р Романа Мельника, Богдана Рабарського, Петра Ярмака, Ірину Троцюк, Оксану Кашицьку, Любу Бейкер, Наталку Холявку, Розалію Рабарську та Марію Саванець.

При спільній вечері, яку приготовили членки Парафіяльного комітету з їмостею Анною Бундз та Іриною Денисюк, обговорювано проблеми парафії. А цих проблем у нас багато. Наша парафія маленька, майже всі люди старші віком. Не є вони спроможні ні фізично, ні матеріяльно багато допомагати парафії.

Владика поділився думками про свої відвідини України. Розказав про виховання питомців у Стемфордській семінарії. Згадав також про фінансові проблеми, які має кожна громада, включно з дієцезією та Україною.

Опісля Владика Лостен подякував за смачний обід, а члени комітету ще довго дискутували над своїми проблемами.

В неділю, 4-го червня, Владика Лостен в асисті дітей, вівтарних хлопців та старших парафіян з національними прапорами, хоругвами та сумівським прапором перейшли від парафіяльного дому до церкви, де Владику вітали хлібом і сіллю мужі довір'я, а діти Лариса Троцюк та Михась Клепач привітали віршами й квітами.

У притворі церкви Владика посвятив пропам'ятну таблицю фундаторів храму, а в церкві перед іконостасом посвятив священичі ризи, які фундували сестриці парафії. Службу Божу відслужив Владика спільно з отцем М. Бундзом. В проповіді о. Михайло подякував Владиці за його відвідини, згадав про величезну працю Владики Лостена для нашої Церкви в Україні та по цілому світі.

Владика Лостен, журячись про нашу майбутність, звернув увагу на такі речі як „залізний фонд", щоб кожен парафіянин жертвував тижнево хоч 1 дол., що могло б забезпечити існування парафії. Владика заохочував до помочі Україні, а також допомогти в утриманні студентів-кандидатів до священства. Він підкреслив, що парафіян в Ютиці має велике багатство і цю велику спадщину ми повинні залишити молодшому поколінню, щоб воно могло продовжувати наш обряд і традиції, започатковані їхніми дідами і батьками.

По відправах в Ютиці, Владика Лостен відвідав сусідню парафію в Ром, де його гарно привітали мужі довір'я та парафіяни. Владика відслужив Службу Божу, сказав чудову проповідь про зіслання св. Духа. Вкінці зроблено пропам'ятну світлину. Опісля о. М. Бундз відвіз Владику Лостена на летовище в Сиракюзах.

Іван Федороняк

Тенісові турніри на Союзівці

Тенісова ланка УСЦАК подає до відома, що на літній сезон на Союзівці заплянувано такі турніри:

1-2–го липня — УСЦАК-Схід
5-6–го серпня — Подвійні ігри
2-4–го вересня — Мистецтва УСЦАК
16-17–го вересня — Клюбові першенства КЛК

Св. п. д-р В. Рудко

Раннім-ранком 1-го травня цього року в медичнорегабілітаційному заведенні в місцевості Форествілл, Конн., смерть вирвала з нашої громади вдумливу і безмежно чесну кюдину, яка вписалася в літопис українського життя як виразник проникливо критичної думки. Якось незрозуміло, чому ім'я цієї людини-філософа, яких в нас так мало, не потрапило в „Енциклопедію українознавства".

Народився Василь Рудко в селі Переволочна Золочівського району Львівської області 17-го жовтня 1910 року в родині Степана і Катерини Рудко (Мельник). Початкову освіту здобув у Переволочній, 500-ліття якої відзначали в Україні 1994 року, середню освіту розпочав восени 1921 року в приватній гімназії в Золочеві, а продовжував від 1925 року в Головній академічній гімназії у Львові, де в травні 1929 року склав матуральний іспит.

Щоб утриматися у Львові, заробляв, даючи лекції учням гімназії з багатших родин. До останніх місяців життя в його пам'яті збереглася не тільки програма навчання в гімназії, — з критичною її оцінкою, — але також імена і характеристики, нерідко гостро зформульовані, всіх викладачів та більшості, якщо не всіх, учнів обох гімназій, чиє соціяльне походження та інші особисті властивості дуже виразно закарбувалися в його пам'яті.

Восени 1929 року вступив у Львівський університет, де студіював німецьку і українську філологію. Після деякої перерви закінчив філологічні студії в 1935 році. Відчувши серйозне зацікавлення філософією, розпочав студії філософії в тому ж університеті у професорів К. Твардовського, а зокрема в Казимира Айдукевича та Романа Інґардена. Останній до своєї смерти підтримував контакт з В. Рудком.

З огляду на матеріяльні труднощі, мусів перервати студії філософії та займатися журналістикою і так заробляти на хліб насущний. В 1939 р. був заарештований і перебував у відомій тюрмі Бриґідки у Львові. Після розпаду Польщі і окупації Галичини Совєтським Союзом, переїхав до Кракова, де приватними лекціями заробляв на прожиток. Наступного року потрапив до Німеччини. В 1941 році В. Рудкові пощастило відновити філософічні студії в Берлінському університеті в професорів Николая Гартмана та Едварда Шпранґера. Студії філософії в Берліні В. Рудко вважав вагомим, навіть визначальним для свого життя періодом. Але остаточно студії довелося йому закінчувати навесні 1947 року в Ґеттінґенському університеті в Західній Німеччині обороною докторської дисертації.

В Берліні й Ґеттінґені В. Рудко зблизився зі своїми професорами та рядом німецьких колеґ-студентів. При тому пізнав він також культурне життя Німеччини і на ціле життя зберіг респект до німецької гуманістичної науки і став шанувальником німецької культури. До кінця життя він підтримував тісний контакт зі своїми німецькими колеґами-філософами.

З українських представників філософської думки В. Рудко цікавився зокрема Памфилом Юркевичем та тісно співпрацював з визначним славістом й істориком філософії Дмитром Чижевським. З російських філософів цікавився Авґустом Шпетом. Але хоч В. Рудко був філософом, то настирливі проблеми життя сучасного йому суспільства також полонили його увагу і звідси його вклад в українську публіцистичну думку.

В 1949 році прибув до ЗСА і спочатку працював фізично на залізничній станції в Чикаґо, а пізніше в забезпеченевій фірмі в Ню Йорку. В 1968 році отримав диплом маґістра бібліотекознавства в Колюмбійському університеті в Ню Йорку та від листопада 1968 до літа 1977 року працював бібліотекарем у Славістичному відділі бібліотеки Єйльського університету в Ню Гейвені. Тут він прожив 27 років, але рівночасно настільки чувся пов'язаний з Ню Йорком, українським та позаукраїнським, що дуже часто їздив туди. Всупереч помітній зовнішній стриманості, зустрічі з цікавими йому людьми в Ню Йорку, участь в наукових і культурних імпрезах були для нього потужним маґнетом.

А втім, цей маґнет був наявний у В. Рудка від молодих літ, і ця тиха людина була вродженим активістом. Будучи студентом у Львові, редаґував він в 1935–1937 роках неперіодичний журнал „Студентський вісник" і вже тоді, а також в Берліні, Празі і Відні, виступав з доповідями та брав участь у дискусіях на теми, які в тому часі ворушили не тільки студентську верству, але й решту західньоукраїнського й еміґраційного суспільства.

В Німеччині, від 1941 до 1944 року, був головою Націоналістичної організації Українських Студентів (НОУС) та редаґував і видавав в 1943–1944 роках щомісячний „Бюлетень НОУС-у", де він сам та його колеґи Богдан Цимбалістий, Іван Лисяк-Рудницький, Омелян Пріцак та ін. містили ревізіоністичні, з погляду панівної тоді серед українства в Галичині і еміґрації европейських країн ідеології, статті. За свідченням І. Лисяка-Рудницького (див. його лист до д-ра К. Паньківського від 18-го жовтня 1986 року) статті В. Рудка згодом появилися окремою збіркою під назвою „Тридцяті роки студентського Львова", „програмовою брошурою", в якій відображена частинно історія НОУС–у.

В перших повоєнних роках д-р Рудко написав гостро критичну працю про український націоналістичний рух і творця первісної ідеології цього руху, д-ра Дмитра Донцова. Праця появилася спочатку окремими есеями в тижневій газеті „Українські вісті", яка тоді виходила в західньонімецькому містечку Новий Ульм. В 1949 році в тому ж Новому Ульмі ця праця появилася окремою книжкою під назвою „Розлам в ОУН" під псевдонімом В. Рудка — Р. Лісовий. По всьому книгу без відома автора перевидано в Україні.

В Америці В. Рудко, крім інших людей, близько спілкувався з редактором журналу „Листи до приятелів" д-ром Миколою Шлемкевичем, після смерті якого став редактором того журналу. Крім того, від часу прибуття на східнє побережжя ЗСА тісно співпрацював і був дійсним членом Української Вільної Академії Наук в Ню Йорку, очолював її секцію філософії та обирався членом керівних органів Академії. Від часу заснування Східньо-Европейського Дослідного Інституту ім. В. Липинського в Філядельфії був його активним членом. Був також членом і ентузіястом Українського Музею в Ню Йорку та членом Об'єднання Українських Письменників „Слово". Від виникнення ідеї створення центру українських студій в Гарвардському університеті В. Рудко був великим прихильником того центру та уважно слідкував за його розвитком.

Протягом усього життя В. Рудко багато місця і уваги присвячував публіцистиці, надаючи їй велике значення у розвитку суспільної думки та політичної культури суспільства. Сам він, зокрема в кінцевій фазі свого життя, писав відносно небагато, але якісно його публіцистичний вклад в інтеллектуальну й політичну дискусію є вагомий і тривалий. Свідчить про це хоч би той факт, що деякі його праці передруковувалися (див. „Harvard Ukrainian Studies", v. 9, nos. 3/4, Dec. 1985) і за кордоном, і в Україні.

Всупереч наявності потужного інтелекту, була це людина наскрізь безпретенсійна. Прагнув завжди спілкування з людьми та бував на важливіших і цікавіших громадсько-політичних, наукових і культурних імпрезах, зокрема музичних і театральних, а проте нерідко у великому товаристві міг почуватися самітно. Поза публічними виступами, до яких не спеціяльно рвався і які в останніх роках його життя були рідкими, в спілкуванні з людьми найсприятливішою і бажаною була для нього ситуація, яка дозволяла на розмову сам-на-сам, або у вузькому колі людей.

Належав д-р В. Рудко до тієї ґенерації людей, яка ще гостро відчувала поразку українства у визвольних змаганнях 1918–20 років. В дискусіях на цю тему та на інші теми національної і соціяльно-політичної сфер життя народу на різних спочатку студентських, а пізніше поза студентських форумах обстоював важливість чинника солідної освіти для завершення процесу національного та політичного дозрівання народу. Виступав також проти ексцесів і мітологізації в політичному мисленні, дискусії і практиці.

Крім набутого університетського та позауніверситетського знання, поніс він з собою у засвіти глибоке розуміння духовности українства. І не тільки те. Починаючи від 30-их років, протягом , 40-их, 50-их і 60-их років, знав він особисто дослівно всіх визначних особистостей головно позарадянського українського духового, академічного, політичного й культурного життя.

Мав В. Рудко, крім українського середовища, близьких приятелів між американськими, жидівськими, німецькими та польськими інтелектуалами. Чимало з них часто писали йому до шпиталю або телефонували, щоб довідатися про його здоров'я та передати добрі побажання.

Хоч прожила ця цікава людина в Польщі, Німеччині і ЗСА понад 50 літ, проте до кінця життя не тільки мислив, працював, але також жив проблемами, труднощами й можливостями та надіями українства й України, яку йому таки не довелося знову побачити.

Осип Данко